



Aureus Dix
(1668 - 7 juillet 1719)

Le manuscrit CZ-Bm372 du musée régional morave à Brno

*Brno, Musée de Moravie, département de la musique MZM
Provenance : Bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.*

CZ-Bm Ms. sig. A.372

Pièces de divers compositeurs pour luth baroque à 11 chœurs

© Jean-Daniel Forget



<https://luthbaroque.fr>

CONTENU

[Partie]	Si bémol majeur	p. 9
<i>[Compositeur anonyme]</i>		
Prälude adagio .....	.....	p. 10
Courante .....	.....	p. 12
Rondon .....	.....	p. 14
Men: .....	.....	p. 16
Trio .....	.....	p. 17
Sarab .....	.....	p. 18
Guigue .....	.....	p. 20
Allemande.....	Fa majeur.....	p. 23
<i>[Wolff Jacob Lauffensteiner]</i>		
Sarab	Fa majeur.....	p. 27
<i>[Silvius Leopold Weiss] (WeissSW108.4)</i>		
[Partie]	Sol majeur	p. 31
<i>[Johann Georg Weichenberger]</i>		
Allem. ....	.....	p. 32
Courante .....	.....	p. 34
Bouree.....	.....	p. 36
Menuette En Rondon.....	.....	p. 37
Sarb.....	.....	p. 38
Guigue .....	.....	p. 40
La querelle Amour (première partie).....	Sol majeur	p. 43
<i>[Compositeur anonyme]</i>		
Entrée.....	.....	p. 44
Courante .....	.....	p. 46
Siciliana .....	.....	p. 48
Aria.....	Do majeur.....	p. 51
<i>[Compositeur anonyme]</i>		
[Partie]	Do majeur.....	p. 55
<i>[Compositeur anonyme]</i>		
Air.....	.....	p. 56
Bourla .....	.....	p. 57
Canarie.....	.....	p. 58
Menuet.....	.....	p. 59
Guigue .....	.....	p. 60
Rigaudon.....	Fa majeur.....	p. 63
<i>[Silvius Leopold Weiss] (WeissSW80.7)</i>		

Bouree.....	Do majeur.....	p. 67
[Compositeur anonyme]		
Gigue	Ré mineur	p. 71
[Compositeur anonyme]		
Air.....	Ré majeur	p. 75
[Compositeur anonyme]		
Minuet.....	Si bémol majeur	p. 79
[Compositeur anonyme]		
Guigue	Si bémol majeur	p. 84
[Pièce sans nom].....	Si bémol majeur	p. 86
[Compositeur anonyme]		
Minuette.....	Ré mineur	p. 89
[Compositeur anonyme]		
[Menuet]	Fa majeur.....	p. 93
[Compositeur anonyme]		
Minuette.....	Si bémol majeur	p. 97
[Compositeur anonyme]		
Guigue	Ré majeur	p. 101
[Compositeur anonyme]		
Sarb.....	Do majeur.....	p. 105
[Compositeur anonyme]		
Rondeaux pocco adagio.....	Sol majeur	p. 109
[Compositeur anonyme]		
Harmonie des anges à 3 lettres	Fa majeur.....	p. 113
[Silvius Leopol Weiss ?] WeissSW108.2, 8		
Allem: .....	.....	p. 114
Cour: .....	.....	p. 116
Sarab .....	.....	p. 118
Menuette .....	.....	p. 119
Guigue .....	.....	p. 120
Sarab	Do majeur.....	p. 123
[Compositeur anonyme]		
Men:.....	Si bémol majeur	p. 127
[Compositeur anonyme]		
Courante	La majeur	p. 131
[Compositeur anonyme]		
Gauotte	Fa majeur.....	p. 135
[Compositeur anonyme]		

[Partie]	Si bémol majeur	p. 139
<i>[Johann Michael Kühnel]</i>		
Concerto .....	.....	p. 140
Courent .....	.....	p. 144
Guigue .....	.....	p. 146
En Minuet	Sol majeur	p. 149
<i>[Compositeur anonyme]</i>		
Largo.....	Sol majeur	p. 153
<i>[Compositeur anonyme]</i>		
Menue	La mineur	p. 157
<i>[Compositeur anonyme]</i>		
[Pièce sans nom]	Sol majeur	p. 161
<i>[Compositeur anonyme]</i>		
La querelle Amour (seconde partie)	Sol majeur	p. 165
<i>[Compositeur anonyme]</i>		
La Coquette .....	.....	p. 166
Minuette.....	.....	p. 168
Guigue .....	.....	p. 170
Minuette.....	.....	p. 172
Pastorella .....	.....	p. 174
[Partie 44]	La majeur	p. 177
<i>Silvius Leopold Weiss</i> <i>(WeissSW44.2, 5, 3, 4, 6, 7)</i>		
Allem .....	.....	p. 180
Courente .....	.....	p. 182
Sarb.....	.....	p. 184
Bouree.....	.....	p. 186
Menuet.....	.....	p. 187
Guigue .....	.....	p. 188
[Partie] Authore Aureo Dix	La majeur	p. 191
<i>Aureus Dix</i>		
Harpegio et Subito .....	.....	p. 192
Aria .....	.....	p. 193
Rondeau.....	.....	p. 194
Menuet.....	.....	p. 195
Bourre .....	.....	p. 196
Menuet.....	.....	p. 197
Marche.....	La majeur	p. 199
<i>Aureus Dix</i>		
[Partie] Authore Aureo Dix	Sol mineur	p. 203
<i>Aureus Dix</i>		
Allemanda.....	.....	p. 204
Courante .....	.....	p. 206

Gavotte	p. 207
Ballo	p. 208
Menuet.....	p. 209
Gigue	p. 210
Aria Smorzzata	Fa majeur.....p. 213
<i>[Johann Joseph Fux]</i>	
Menuette	Fa majeur.....p. 217
<i>[Compositeur anonyme]</i>	
Rondeau.....	Si bémol majeur
<i>[Johann Joseph Fux]</i>	p. 221
Siciliana	Fa majeur.....p. 226
Gigue	Fa majeur.....p. 228
<i>[Compositeur anonyme]</i>	
[Partie] (adapté au luth à 13 chœurs)	Si bémol majeur
<i>[Compositeur anonyme]</i>	p. 231
Prælude adagio	p. 232
Courante	p. 234
Rondon	p. 236
Men:.....	p. 238
Trio	p. 239
Sarab	p. 240
Guigue	p. 242

LE MANUSCRIT CZ-BM372 DU MUSÉE MORAVE RÉGIONAL À BRNO

Le manuscrit CZ-Bm372 est conservé dans la bibliothèque du musée Morave, à Rajhrad¹. C'est une ville du district de Brno-Campagne dans la région de Moravie-du-Sud, en République tchèque. Elle est située à une douzaine de kilomètres au sud de Brno, dans la direction de Vienne.

Le monastère bénédictin de Rajhrad (Raigern) a été construit au 11^e siècle. Il dépendait de l'abbaye de Břevnov à Prague et il fut fondé² à l'initiative du prince Břetislav I.

Le complexe du monastère actuel date du 18^e siècle. Il fut remanié et reconstruit de 1721 à 1739 selon les plans de Jan Blažej Santini-Aichel, l'inventeur du style baroque gothique pour l'édification de bâtiments religieux dans un contexte de Contre-Réforme catholique. Deux siècles plus tard, en 1950, le monastère fut désaffecté et pendant 40 ans les édifices abritèrent un dépôt militaire ; les locaux ont alors été presque entièrement dévastés ou détruits. Après la Révolution de velours de 1989, le bâtiment fut restitué aux bénédictins. Puis, depuis 1993, année qui marque l'indépendance de la République tchèque, grâce à l'aide de l'État tchèque et à celle de nombreux moines bénédictins étrangers, le complexe du monastère est progressivement rénové.

La bibliothèque date de la fondation du monastère. Après 1950, elle fut administrée par le musée de la littérature de Moravie qui était à Brno. Depuis 2005, ce musée est situé dans le monastère. Aujourd'hui, il contient environ 66 000 volumes. Dans son département de musique se trouvent des ouvrages de musique dont beaucoup, et en particulier notre manuscrit proviennent de la bibliothèque³ musicale de l'abbaye de Rajhrad.

Le manuscrit CZ-Bm372 est rédigé en tablature française pour luth baroque à 11 chœurs. Le copiste est Aureus Dix, un luthiste et compositeur de très grandes qualités, mort en 1719 à l'âge de 50 ans.

De son temps, la réputation d'Aureus Dix fut grande ; elle est

¹ Groß Raigern en allemand

² traditionnellement datée en 1048

³ en allemand, Musikalien-Bibliothek des Stiftes Raigern

mentionnée par Walther et par Ernst Gottlieb Baron. Ainsi, dans son traité sur les luths : « Historisch-theorisch und praktisch Untersuchung des Instruments der Lauten, usw. », ce dernier dit de lui : « Er schrieb eine Menge der schönsten Stücke für sein Instrument und hinterließ eine Lautenskala, wie man das Instrument erlernen und behandeln solle » (Il a écrit un grand nombre de très belles pièces pour son instrument et a laissé une méthode de luth sur la façon d'apprendre et de traiter l'instrument).

Dans les 60 pages de ce manuscrit CZ-Bm372, sont colligées 82 pièces dont le compositeur n'est généralement pas précisé. Toutefois, des pièces dont une copie figure aussi dans d'autres manuscrits peuvent être attribuées à des compositeurs tels que : Wolff Jacob Lauffensteiner, Silvius Leopold Weiss, Johann Georg Weichenberger, Johann Michael Kühnel ou Johann Joseph Fux. On peut penser que plusieurs des pièces non attachées à un nom sont, en fait, d'Aureus Dix lui-même. Le regroupement en partie ou en suite n'est pas indiqué. Cependant, deux séries de pièces sont précédées de la mention « Authore Aureo Dix ». D'autre part, plusieurs pièces se suivant sont terminées par la mention « Seque ... » marquant un enchaînement. J'ai alors fait le choix de présenter les pièces de tonalité, de thème et de style compatibles dans des regroupements et de constituer des « parties », en conservant toujours l'ordre du manuscrit original.

LES ORNEMENTS

- .) Appoggiature descendante, trille, tremblement...
- () Appoggiature montante.
- ˘ Unisson sur deux chœurs adjacents.
- * Mordant inférieur.
- „ Mordant supérieur, martèlement.
- . Doigté de l'index droit.
Sous et à droite d'une lettre qui précède une lettre ornée, ces deux notes ne sont pas coulées mais la seconde est pincée à nouveau.
- .. Sous une basse, en indique l'étouffement.
- * Vibrato.
- / À gauche ou entre les lettres d'un accord, notes détachées ou arpégées.

[Compositeur anonyme]
[*Silvius Leopold Weiss ?*]

[Partie]

Prälude adagio, Courante, Rondon,
Men:, Trio, Sarab:, Guigue

Si bémol majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)
Pages 1 - 6



[Partie]

Prælude adagio

Handwritten musical score for a string instrument, likely cello or bass, in C major. The score consists of five staves of music, numbered 1 through 8.

Staff 1: Starts with a C major chord. The bassoon part consists of sustained notes and grace notes.

Staff 2: The bassoon part continues with sustained notes and grace notes.

Staff 3: The bassoon part continues with sustained notes and grace notes.

Staff 4: The bassoon part continues with sustained notes and grace notes. A dynamic marking of "P" is present.

Staff 5: The bassoon part continues with sustained notes and grace notes.

Staff 6: The bassoon part continues with sustained notes and grace notes.

Staff 7: The bassoon part continues with sustained notes and grace notes.

Staff 8: The bassoon part concludes the piece with sustained notes and grace notes.

10

 12

 14

 16

 18

 20

Courante

3

4

9

14

19

24

29

34

39

44

49

54

59

Rondon (*Rondeau*)

1. Original : indication rythmique de double-croche
 2. Original : la barre de reprise est placée à la fin de la mesure

27

4 Da Capo

30

34

38

42

46 Da Capo

1. Original : indication rythmique de blanche non pointée

Men: (Menuet)

3 4

5 4 4 4

9 4 4 4 4

14 4 4 4 4 4

19 4 4 4 4

23 4

Trio

18

3 piano 4 forte 4

6 piano 4 forte 4

11

17 piano 4

22 piano 4

28 forte

[Menuet Da Capo]

Sarab (Sarabande)

1. Il est intéressant de noter la grande proximité de cette Sarabande avec la Sarabande de la page 8 du présent manuscrit et qui est attribuée à Silvius Leopold Weiss (WeissSW108.4).

2. Original : indication rythmique de quadruples-croches

3. La fin de cette première section est proche des mesures 19 à 24 de la Sarabande WeissSW108.4.

4. Original : indication rythmique de blanche

14

4

(1*)

17

19

4

R

21

23

Guigue (Gigue)

6 8

4

9

12

17

22

27

$\rho \rho \rho \rho$ $\rho \rho \rho \alpha$ $\rho \rho \rho \rho \rho \rho$ $\rho \rho \rho \alpha$

$\rho \rho$ $\alpha \rho$ $\beta \beta \beta \beta$ $\alpha \alpha \alpha$

31

$f \alpha \alpha \rho \alpha \alpha$ $\rho \rho \alpha \alpha f h f$ $\rho \rho \rho \rho f h f h$ $f h f h f$

$\rho \alpha$ α 4 4

35

$h \alpha \alpha \alpha$ $a \rho \rho \rho$ $\rho \rho \rho \rho$ $a \alpha e \alpha e$

h ρ α α

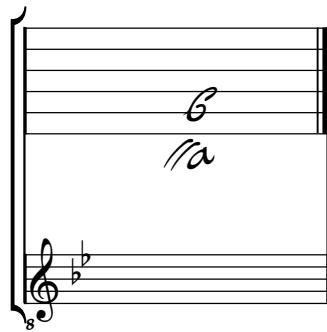
39

$f e f f e$ $f e f \rho$ $f f$ flourish

$\rho \rho$ α ρ

Tonalité : Si bémol majeur
Accord des basses du luth : 1 bémol

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth



[Wolff Jacob Lauffensteiner]

(avril 1676 - 26 mars 1754)

Allemande

Fa majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

*Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)*

Page 7

*Voir dans le manuscrit Harrach A-ROII, pages 27 et 28, Allemande
de la Suite 1. (HRII3)*

*Voir dans le manuscrit de Göttweig A-GÖ1, folio 28r, Allemande
Lauffenstein de la Suite. (A-GO1_56)*



Allemande

1. Original : Fa (a sur le 8e chœur)

2. Original : indication rythmique de noire pointée

3. Original : Sol (a sur le 7e chœur)

1. Original : Fa (a sur le 8e chœur)

2. Original : indication rythmique de noire pointée

3. Original : Sol (a sur le 7e chœur)

11

13

15

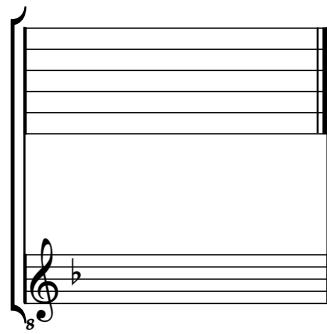
17

19

Tonalité : Fa majeur

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord ordinaire des 11 chœurs du luth

A diagram of a 11-course lute. The top seven courses are shown as a single vertical column of seven horizontal lines, with note heads labeled 'a' above each line. The bottom four courses are shown as another vertical column of four horizontal lines, with note heads labeled 'a' above each line. Below the bottom four courses, there is a section of six horizontal lines with note heads labeled 'a' above them, followed by a section of six horizontal lines with note heads labeled 'a' above them. A bass clef is at the bottom left, and a sharp sign is at the bottom right.

[*Silvius Leopold Weiss*]

(1687 - 16 oct. 1750)

Sarab

WeissSW 108.4

Fa majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

*Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)*

Page 8



Sarab (Sarabande)

1. Original : indication rythmique de noire pointée
 2. Original : note absente
 3. Original : prolongement de durée absent
 4. Original : indication rythmique de croche pointée
 5. Original : indication rythmique de noire pointée
 6. Original : basse placée sous le triolet précédent

12

(1)*

14

(2)*

17

19

R

22

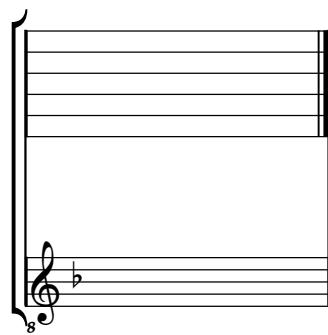
16

1. Original : indication rythmique de noire pointée
2. Original : deux indications rythmiques absentes
3. Original : prolongement de durée absent

Tonalité : Fa majeur

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord ordinaire des 11 chœurs du luth

The musical staff shows a tuning pattern for a 11-course lute. The top six courses are tuned in octaves, with each string labeled with the letter 'a'. The bottom five courses are tuned in unison, with a bass clef and a key signature of one flat. The notation includes a fermata over the first course and a grace note pattern labeled 'alla ma 4' over the last three courses.

[Johann Georg Weichenberger]
(1676 - 1740)

[Partie]

Allem:, Courante, Bouree,
Menuette en Rondon, Sarab:, Guige

Sol majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)
Pages 9 - 13

*Voir dans le manuscrit Harrach volume 11 : US-NYp11, pages 21 à 39,
la Suite pour luth accompagné (Luth, Violon, Basse) en Sol majeur
[HRV11_2]*

*Voir dans le manuscrit n° 1 de Göttweig A-GÖ, folios 37r à 38v, [Partie] W.
(A-GO1_24)*



Allem. (Allemande)

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

13

15

17

19

21

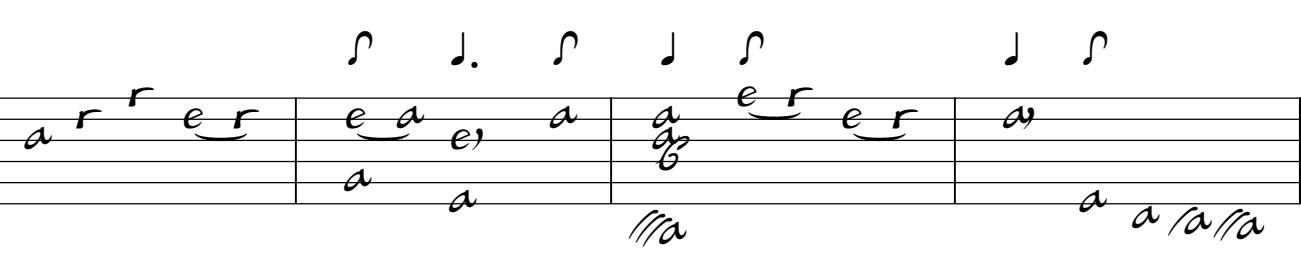
23

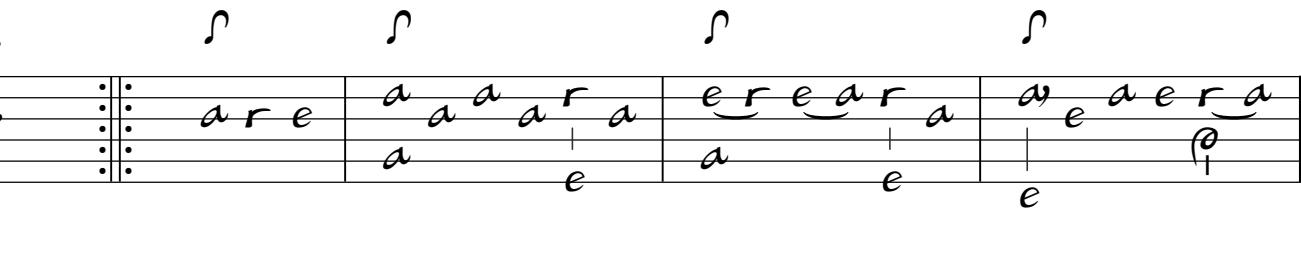
1. Original : quadruples-croches
2. Original : pas d'indication rythmique
3. Original : liaison absente

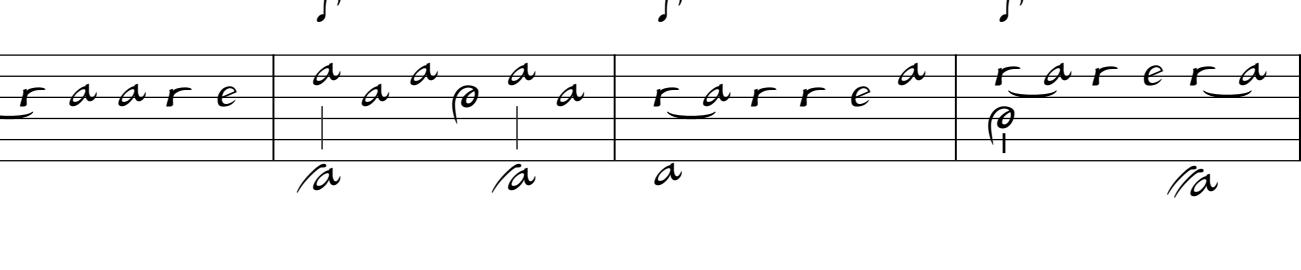
Courante

3 

4 

8 

12 

16 

28

32

37

41

45

50

1. Original : basse absente
2. Original : ornement absent

Bouree (Bourrée)

1. Original : prolongement de durée absent

1. Original : prolongement de durée absent

Ms. Brno CZ-Bm372, [Johann Georg Weichenberger], Partie en Sol majeur. (CZBm372_4) Page 5

Menuette En Rondon (Menuet en Rondeau)

3

4

7

12

13

19

25

31

37

(1*)

1. Original : pas d'indication rythmique

Sarb. (Sarabande)

3 r e r | g g r e r e | f e e r

4 r | a | r | a a 4

4 r | g a r a | p p r r

r r a | g r a | a a r

7 r a r | g r a a a | a a r

r r a | g r a a a | a a r

10 r r e | a r g r | g a a r

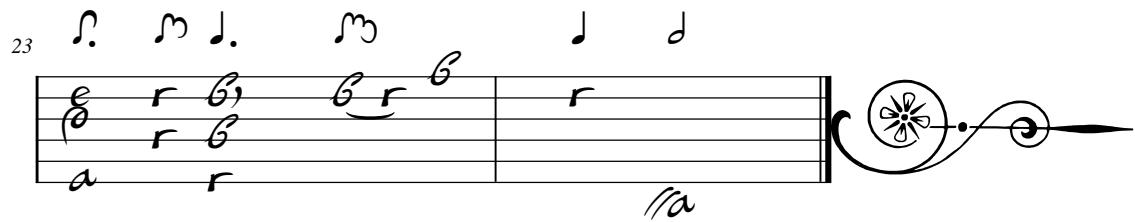
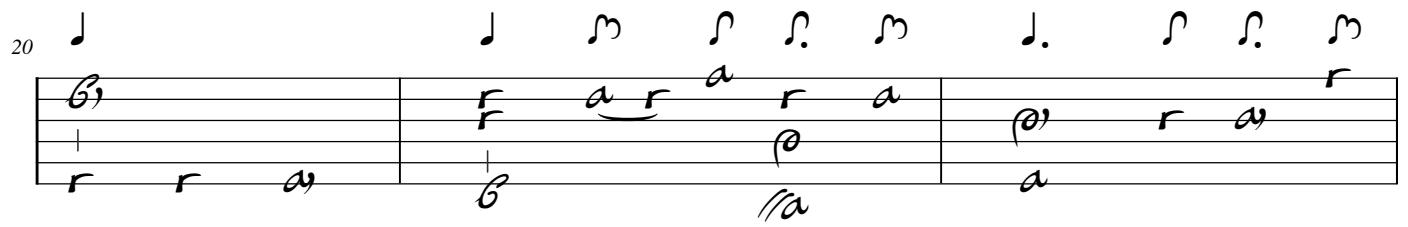
a a a | r p | a a p | r r

14 r a | g a g r | r a a a

a a a | a 4 a | a a a | a a

17 r e e r | g g r e r e | f e e r

a a | a | r | a a 4



Guigue (Gigue)

1. Original : Ré (a sur le 2e chœur)

Ms. Brno CZ-Bm372, [Johann Georg Weichenberger], Partie en Sol majeur. (CZBm372_4) Page 9

The musical score consists of six staves of handwritten notation on five-line staves. The notation includes various note heads (circles, crosses, dots) and stems, with some notes having horizontal strokes (slurs or grace notes). The lyrics are written below the notes, primarily in French, with some musical terms like 'r' and 'e'. Measure numbers (1, 5, 10, 15, 20, 24) are indicated at the beginning of each staff. The score is in common time (indicated by '3' over '8'). The lyrics include: 's s s s s s', 'a r r e a', 'r r a a', 'r r e r', 'e a r e r', 'r e f e', 'g a g', 'e a e', 'n e r e r', 'e a e', 'f e', 'r r', 'e e', 'e r r', 'r a a', 'e r a r', 'e a r e a', 'a a a', 'e r e r e', 'e a', 's s s s s s', 'a a a a a', 'r r r r r', 'r a r r', 'r a r r', 'r a r r'.

29

e r | e e r e r | g, r g | g e e | e f f |

a | a | r | /a | /a | /a |

34

f e e | e r r | e r e r | g, r g | r r r | r e r |

g e e | e r | a | r | /a | /a |

40

e r e r a | r r r | r r r | a r a r a r | r o r a |

/a | a | a | r | /a | /a |

4

45

a r o r a | g, g g | r r r | a a a a a | r a r a |

4 | /a | /a | /a | /a | a |

50

r e r e r | e : a | f o o | o r r | r a e | e r r |

4 | /a | a : | R | a | o | o |

56

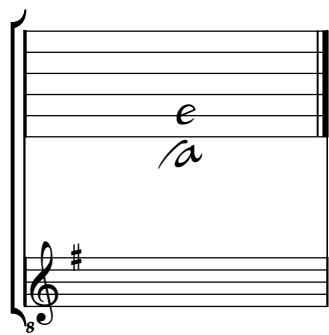
a r a r a | g, a r g a | a r a r | a

4 | /a | /a | a |

Tonalité : Sol majeur

Accord des basses du luth : 1 dièse

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

A musical score for 11 voices on a lute. The top staff shows eleven 'a' notes followed by a measure of 'a/a/a/a/a 4'. The bottom staff shows a bass line with quarter notes.

[Compositeur anonyme]

La querelle Amour

[première partie]

Entrée, Courante, Siciliana

Sol majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Pages 14 - 16

*Voir la fin de cette partie dans le présent manuscrit, pages 41 à 43
(CZBm372_35)*

*Voir dans le manuscrit de Vienne A-Wn1078, folios 3v à 9r, la Suite
pour luth accompagné en Sol majeur : La querelle d'Amour (V1078_1)*



la querelle Amour

Entrée

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

18

20

24

27

29

31

33

Courante

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

29

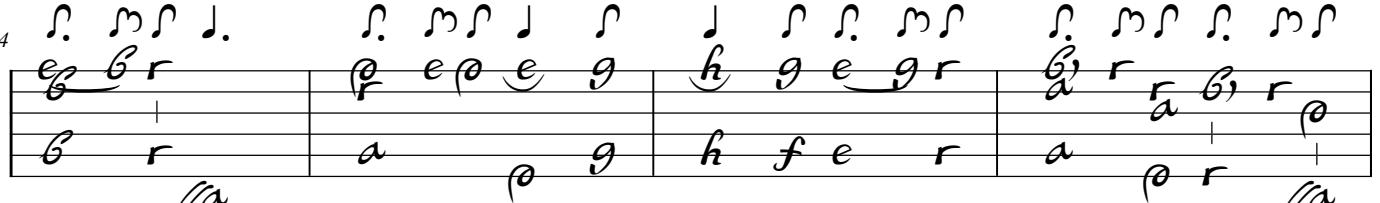
34

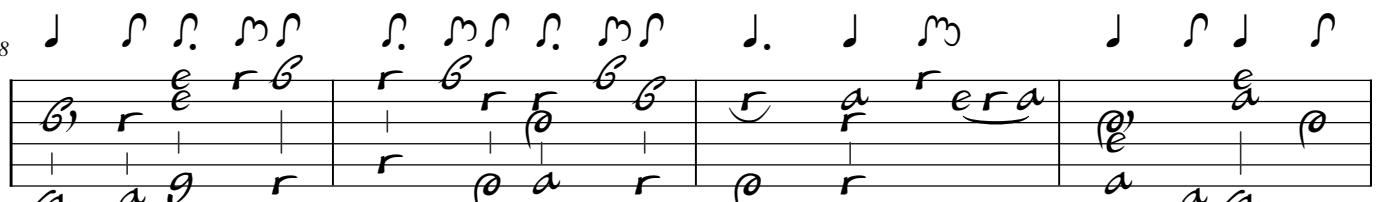
39

44

Siciliana

6 

4 

8 

12 

16 

20 

24

27

30

34

38

42

pia:

Tonalité : Sol majeur

Accord des basses du luth : 1 dièse

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth



[Compositeur anonyme]

Aria

Do majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Page 17



Aria

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

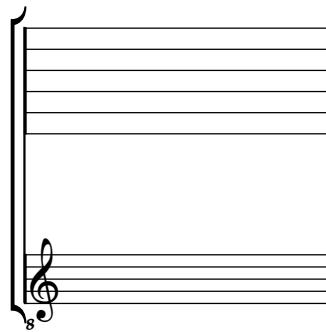
11

12

Tonalité : Do majeur

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth



[Compositeur anonyme]

[Partie]

Air, Bourla, Canarie, Menuet, Guigue

Do majeur et Ré mineur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)
Pages 17 & 18



Air

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

Bourla

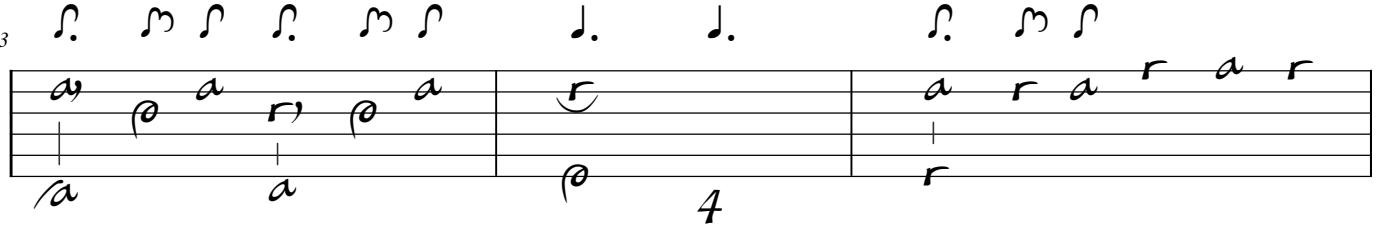
(1*)

The musical score consists of five staves of music. Staff 1 (measures 1-2) starts with a C major chord (f), followed by eighth-note patterns of 'r f r' and 'f r'. Staff 2 (measures 3-4) shows 'ara' and 'ra' patterns with 'e' and 'a' below. Staff 3 (measures 5-6) shows 'ara' and 'ra' patterns with 'r' below. Staff 4 (measures 7-8) shows 'r e r' and 'ara' patterns with 'r' below. Staff 5 (measures 9-10) shows 'r e r' and 'ara' patterns with 'r' below. Staff 6 (measures 11-12) shows 'ara' and 'ra' patterns with 'r' below. Staff 7 (measures 13-14) shows 'r e r' and 'ara' patterns with 'r' below. Staff 8 (measures 15-16) shows 'r e r' and 'ara' patterns with 'r' below. Measure 16 concludes with a fermata over the final note.

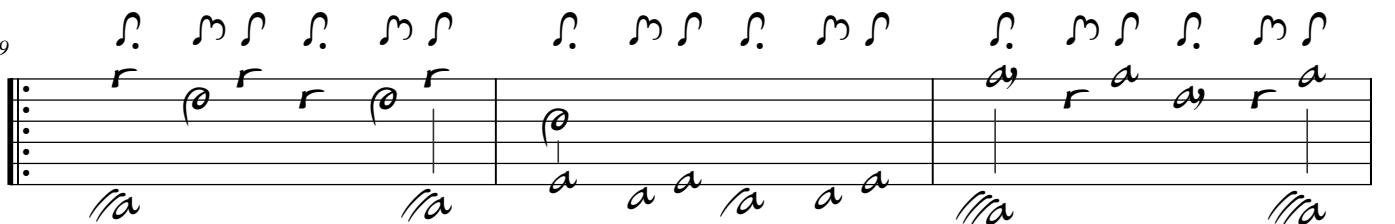
1. Plaisanterie. Origine provenç. burga et burlaire, moqueur ; cat. et espagn. burla ; portug. bulra. D'après Ménage, approuvé par Diez, de burra, bourre, employé déjà par Ausone dans le sens de plaisanterie, par l'intermédiaire d'un diminutif burrula, burla. La première édition de Molière a bourle, changé dans beaucoup d'éditions, mais à tort, en bourde. (dictionnaire Littré)

Canarie

6 6


3 3


6 6


9 9


12 12


15 15


Menuet

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

Guigue

6 8

13 17 21

25

e e e e | a a a a | a r a r | e, e :

a a a a | a e a a | a a a a | a a a a

R

29

e f f f | r f e, | a e a r | e r a a

f f f f | r f f f | a a a a | a a a a

33

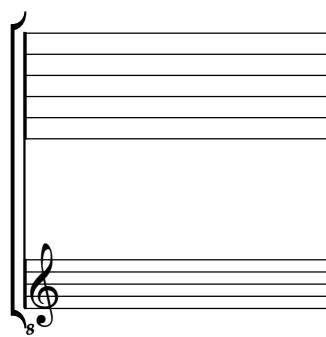
e a a e, | a a a a | a a a a | a a a a

f f f f | a a a a | a a a a | a a a a

Tonalité : Do majeur (et Ré mineur)

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

A diagram of a 11-course lute tuning diagram. The staff has eleven horizontal lines. Above the staff, there are eleven note heads, each with a small 'a' symbol. Below the staff, there are eleven note heads, some of which have vertical stems. A bass clef is at the bottom left, and a '4' indicating a common time signature is at the bottom right.

[*Silvius Leopold Weiss*]

(1687 - 16 oct. 1750)

Rigaudon

WeissSW80.7

Ré mineur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Page 19

*Voir dans le manuscrit Harrach Schloß Rohrau A-ROI, page 70 (folio 37r.),
Rigaudon de [Partie 80] de M: Weis, en Ré mineur. (HR7)*



Rigaudon

1

2

(1*)

4

(2*)

8

12

4

16

20

1. Aussi une basse Do-dièse (e sur le 6e chœur) dans la version du manuscrit Harrach A-ROI
 2. Original : indication rythmique de noire non pointée

24

ear or are a *fa e* *ra e* *ra e r a*

28

e are *a a r a* *ra po* *e arr*

32

er e a are *a a r a* *ra po* *ra*

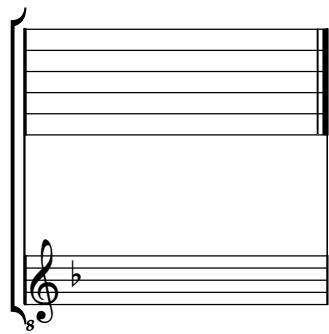
(1*)

35

e r e *a*

Tonalité : Ré mineur
Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

A diagram of a six-string guitar neck. The strings are labeled from left to right as E, A, D, G, B, E. The neck is shown across two octaves, with the lower octave on the left and the higher octave on the right. The tuning is "Accord des 11 chœurs" (11-chorus tuning), where each string is tuned to the same note (A). The notes are indicated by the letter 'a' above each string. The diagram also includes a bass staff below the guitar neck, showing a continuous eighth-note pattern.

[Compositeur anonyme]

Bouree

Do majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

*Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)*

Page 20



Bouree

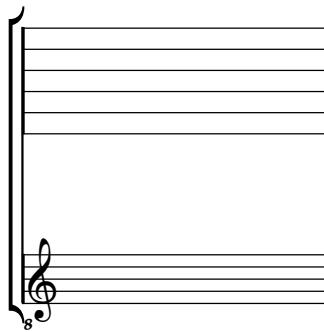
1. Original : indication rythmique de blanche non pointée

The musical score consists of six staves of music for a single instrument, likely a harpsichord or organ. The music is in common time and C major. The first staff begins with a forte dynamic (F) and contains measures 1-3. Measures 4-6 show a repeating pattern of eighth-note pairs. Measures 7-9 continue the eighth-note pairs. Measures 10-12 show a mix of eighth-note pairs and quarter notes. Measures 13-15 show a mix of eighth-note pairs and quarter notes. Measures 16-18 show a mix of eighth-note pairs and quarter notes. Measures 19-21 show a mix of eighth-note pairs and quarter notes. Measure 22 concludes the piece with a final flourish.

Tonalité : Do majeur

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

A diagram of a six-course lute. The neck is on the left, and the soundboard is on the right. The courses are represented by horizontal lines. The bottom course has a bass clef and a '4' below it, indicating its tuning. The top five courses have 'a' above them, indicating they are tuned to A4. The bottom course has a bass clef and a '4' below it, indicating its tuning.

[Compositeur anonyme]

Gigue

Ré mineur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Page 20



Gigue

6 f f e | f a a f a | r g a r r a |

8 a r a a | i h f i f | h f h h a | f a r f r |

4 a r a a | i h f i f | h f h h a | f a r f r |

8 r a r a | g a r g | a r a r | g g f f |

12 r r e | r a r r r | a f g h | a f f f |

16 r p e | r p e | :| e a r | e p a |

20 f a f e | f a a f a | r g a g r g | g r a g |

24

24

S S S S S S

g a r a b *a a b, r* *a* *r r r* *a* *a b b a a*

28

28

S S S S S S

f f e a *r r e e r r* *h h g h h* *e f f e e*

32

32

S S S S S S

i i f f *h f [a] h h* *f a r f r* *r r a r a*

(1*)

36

36

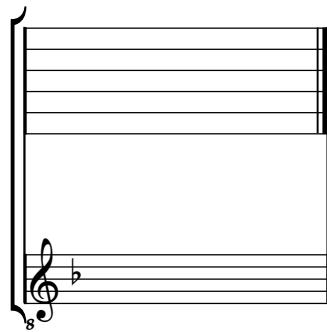
S S S S S S S S S S .

g r a r a e *a f e f a* *a a k* *|| a* *||| a*

Tonalité : Ré mineur

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

A diagram of a lute's neck and headstock. The headstock has a treble clef and a sharp sign. The neck has two sets of six tuning pegs. Above the neck, there are two sets of six horizontal lines representing the strings. The top set of strings has note heads labeled 'a' above them. The bottom set of strings has note heads labeled 'a' above them. Below the strings, there is a basso continuo line with note heads and a '4' indicating a basso continuo part.

[Compositeur anonyme]

Air

Ré majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Page 21



Air

3 4

5 4

10 4

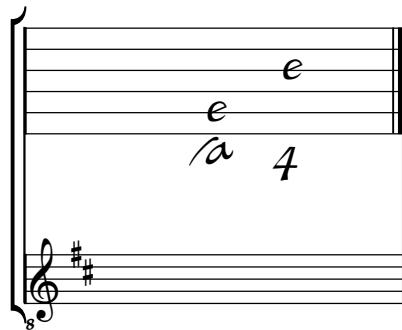
15 4

21

Tonalité : Ré majeur

Accord des basses du luth : 2 dièses

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth



[Compositeur anonyme]

Minuet

Si bémol majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Page 21



Minuet (Mniet)

3 4

5 4 10 15 20 25

Ms. Brno CZ-Bm372, [Anonyme], Menuet en Si bémol majeur. (CZBm372_13) Page 1

30

6 a 6
r |
/a 0 | a 0 | a a | : a r a 0 |

34

a r a | a r a 0 | a r a | a r a 0 | a r a f |
/a /a /a /a /a /a |

39

0 0 f 0 | f x |
/a /a | 0 |

Tonalité : Si bémol majeur
Accord des basses du luth : 1 bémol

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

[Compositeur anonyme]

Guigue

[Pièce sans nom]

Si bémol majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Page 22



Guigue

6

4

8

12

16

24

G a *r a* *r a* | *a G a r* *G a*

r a *r a* *a r a* *a r* | *G r a r* *r G*

28

G a *re: a* | *ere a* *G*

a *a* | *R*

r G r a *a* | *G a G a*

32

r G r a *G* | *ere a* *G*

a | *a*

r G r a *a* | *G a G a*

a | *a*

36

r G r a *a* | *a a a G* *a*

a | *p*

G x G G *p a* | *a*

39

r a G p a G | *a a a G p*

a | *p*

a r a G p a | *G p r r a G*

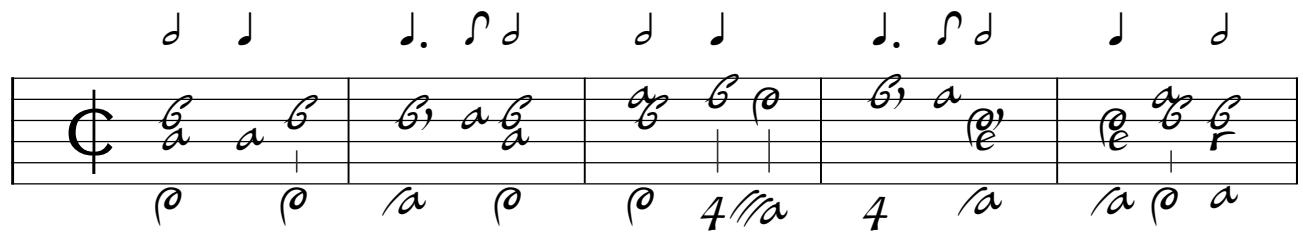
a | *4 a*

43

a G a *G a* | *G*

p | *p*

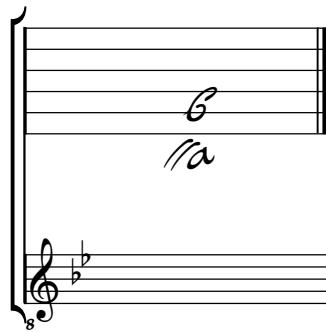
G *G* *G* *G*



6

Tonalité : Si bémol majeur
Accord des basses du luth : 1 bémol

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

A musical staff with two parts. The upper part shows six courses, each labeled with a single 'a', indicating they are tuned to octaves. The lower part shows five courses, also labeled with a single 'a', indicating they are tuned to octaves. The staff includes a treble clef on the left, a bass clef on the right, and a key signature of one flat.

[Compositeur anonyme]

Minuette

Ré mineur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Page 23



Minuette

3 4

5 6 7 8

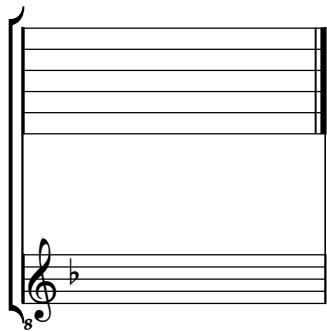
9 10 11 12

13

Tonalité : Ré mineur

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

[Compositeur anonyme]

[Menuet]

Fa majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Page 23



[Menuet]

The image shows a handwritten musical score for a Menuet in F major. The score consists of four staves of music, each with a different fingering pattern. The first staff starts with a 3/4 time signature, while the others start with a 4/4 time signature. The music includes various notes such as quarter notes, eighth notes, sixteenth notes, and rests. Fingerings are indicated above the notes, and rests are represented by short horizontal dashes.

1. Staff (Measures 1-4):
 - Measure 1: Fingerings: 3, 4. Rests: a, a. Notes: a, a.
 - Measure 2: Fingerings: 4. Rests: a, r, a, r. Notes: a, r, a, r.
 - Measure 3: Fingerings: 4. Rests: a, r, a, r. Notes: (e), a, r, a.
 - Measure 4: Fingerings: 4. Rests: a, a. Notes: a, a.

2. Staff (Measures 5-8):
 - Measure 5: Fingerings: 4. Rests: a, a, a, a. Notes: e, a, r, r, p, a.
 - Measure 6: Fingerings: 4. Rests: a, r, a, r. Notes: r, a, r, a.
 - Measure 7: Fingerings: 4. Rests: a, a, a. Notes: a, r, a, r.
 - Measure 8: Fingerings: 4. Rests: a, p, r, f. Notes: e, p, r, f.

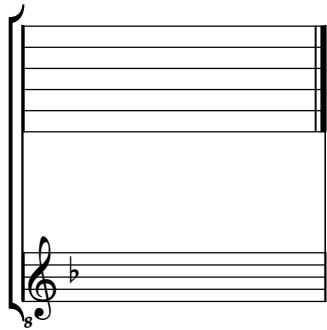
3. Staff (Measures 9-12):
 - Measure 9: Fingerings: 4. Rests: a, a, a, a. Notes: a, a, a, a.
 - Measure 10: Fingerings: 4. Rests: a, a, a, a. Notes: a, a, a, a.
 - Measure 11: Fingerings: 4. Rests: a, a, a. Notes: a, r, a, a.
 - Measure 12: Fingerings: 4. Rests: a, p, r, a, r. Notes: r, p, a, r.

4. Staff (Measures 13-16):
 - Measure 13: Fingerings: 4. Rests: a, a. Notes: e, a, a.
 - Measure 14: Fingerings: 4. Rests: a, r, a, p, a, G. Notes: a, r, a, p, a, G.
 - Measure 15: Fingerings: 4. Rests: a, r, a, r. Notes: a, r, a, r.
 - Measure 16: Fingerings: 4. Rests: a, a. Notes: a, a.

Tonalité : Fa majeur

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

[Compositeur anonyme]

Minuette

Si bémol majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Page 23

*Voir dans le manuscrit de Brno CZ-Bm371, pages 111 - 112, Menuete
(CZBm371_65)*



Minuette

3 4

4

9

14

19

24

Decorative flourish

Tonalité : Si bémol majeur
Accord des basses du luth : 1 bémol

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

A musical staff with five horizontal lines. The top six courses are tuned in octaves, with two 'a's on each line. The bottom five courses are tuned in unisons, with one 'a', one 'r/a', one 'r/a', one 'r/a', and one '4' from bottom to top. Below the staff is a treble clef and a key signature of one flat.

[Compositeur anonyme]

Guigue

Ré majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Page 24



Guigue

6 6 6 6

8 8 8 8

4 4 4 4

8 8 8 8

12 12 12 12

16 16 16 16

20 20 20 20

24

6r 6 6 r 6 errer ara ara e, a a ra

29

a e ar a ara a a a a a ara a a a

33

6, ar 6 a rr [r] e e ar ar e r e f e rr r

37

era ra e ar rr e e a r a

41

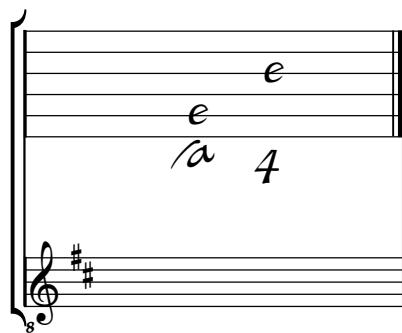
re re se rr re r ere re ra e ra

1. Original : indication rythmique de noire pointée
2. Original : La (a sur le 3^e chœur)

Tonalité : Ré majeur

Accord des basses du luth : 2 dièses

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth



[Compositeur anonyme]

Sarb

(Sarabande)

Do majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

*Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)*

Page 25



Sarb (Sarabande)

1.

Original : indication rythmique de noire pointée

2.

Original : indication rythmique de noire pointée

3.

Original : indication rythmique de noire pointée

4.

Original : indication rythmique de noire pointée

5.

Original : indication rythmique de noire pointée

6.

Original : indication rythmique de noire pointée

7.

Original : indication rythmique de noire pointée

8.

Original : indication rythmique de noire pointée

9.

Original : indication rythmique de noire pointée

10.

Original : indication rythmique de noire pointée

13

16

19

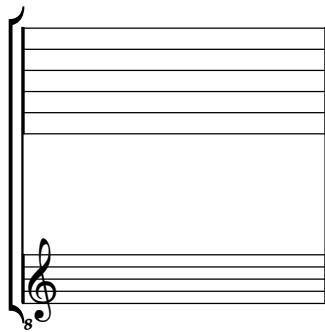
21

1. Original : indication rythmique de croche pointée
2. Tablature originale : croche pointée
3. Original : indication rythmique de noire pointée

Tonalité : Do majeur

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

The diagram illustrates the 11-chorus tuning (11-voix) for a six-course lute. The courses are tuned to C, G, D, A, E, and B. The tuning is: C (C4), G (G3), D (D3), A (A2), E (E2), and B (B1). The notation above the strings shows a repeating pattern of eighth-note pairs (two vertical stems) followed by a sixteenth-note (one vertical stem). The number '4' is written below the sixteenth-note.

[Compositeur anonyme]

Rondeaux pocco adagio

Sol majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Page 26



Rondeaux poco adagio

1

3

5

10

15

20

25

finis

Da Capo

30

36

42

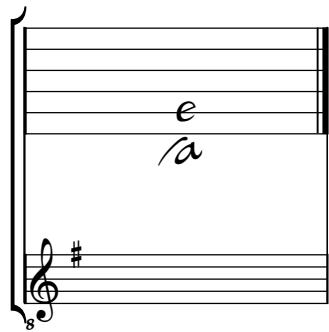
46

Da Capo

Tonalité : Sol majeur

Accord des basses du luth : 1 dièse

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

[Silvius Leopold Weiss ?]
(1687 - 16 oct. 1750)

Harmonie des anges à 3 lettres

Allem:, Cour:, Sarab, Menuette, Guigue

Fa majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

*Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)
Pages 27 à 30*

*Voir dans le manuscrit Harrach A-ROII, pages 52 à 54, Les Graces, avec :
... l'Allemande Les Graces,
... l'Allemande changée en Courante,
... l'Allemande changée en Gigue. (HRII6)*

*Voir dans le manuscrit de Munich D-Mbs5362, folio 50v : Gigue
Sig.re S. L. Weiss (Mun67)*



Harmonie des anges à 3 lettres

Allem:

The score consists of six staves of handwritten musical notation for three voices. The key signature is F major (no sharps or flats). The time signature varies between common time and 4/4.

- Staff 1:** Features a bass clef and a common time signature. It starts with a whole note 'h'. The lyrics are 'a', 'aa', 'aaa', 'f', 'ff', and 'ffff'.
- Staff 2:** Starts with a half note 'h#'. The lyrics are 'a', 'aa', 'aaa', 'f', 'ff', and 'ffff'.
- Staff 3:** Starts with a half note 'h'. The lyrics are 'a', 'aa', 'aaa', 'f', 'ff', and 'ffff'.
- Staff 4:** Starts with a half note 'h'. The lyrics are 'a', 'aa', 'aaa', 'f', 'ff', and 'ffff'.
- Staff 5:** Starts with a half note 'h'. The lyrics are 'a', 'aa', 'aaa', 'f', 'ff', and 'ffff'.
- Staff 6:** Starts with a half note 'h'. The lyrics are 'a', 'aa', 'aaa', 'f', 'ff', and 'ffff'.

10

f *h*

4

13

f *h*

4

15

h *f*

4

17

h *f*

4

19

f *h*

4

Cour:

3 *h f' h* *h h h a h h* *f h f' h* *h a h f' a*

4 */a* */a* */a*

4 *h a h a h f* *a h a h a* *ka a k a* *ha a ha* *fa h fa*

4 *a* *a* *i* *a* *a* *a* */a*

9 *f h g h f h* *h h g h h h* *f h g h f h* *a h a h f' a* *h f h f h f*

/a */a* */a* */a* */a* */a* *4* */a*

14 *h f a k h h* *k k k a k k* *a g a a a g* *h h g* *h f h f h*

/a *a* *a* *a* *4*

19 *h f f f f h* *i h f h i* *f h : :* *h g' h* *f a h f a* *h h g a*

4 *4* *4* *4*

24 *f a h f a* *9* *f 4* */a* */a* *a* *a* *i*

h f' h *f h f f h f* *h a a f a* *h a a k a*

/a */a* *a* *a*

29 *h a a f* *h a a f a* *h a a k a* *i h i l i* *k k k h h*

a *a* *a* *i* *a* */a*

34

a 4 *a* */a* */a*

39

/a */a* *a* *a* *a*

44

/a *a* 4 */a* *a*

49

a *i* *a* *a* *i* *i* *a* *a*

54

a */a* 4 4 4 4

59

4 *a* */a* *a* */a*

Sarab

3

4

5

4

9

4

13

4

17

4

21

4

25

4

Menuette

3 h f' h f h

4 /a

4 h a h f h f

4 /a /a /a /a

7 a f h f' a

4 h* h :|: f a h a

4 /a /a

11 f f f

a /a /a /a /a

15 f f a f

a 4 /a

Guigue

6 8

4

8

12

16

21

25

ear a e,
f
e e a e e e
f a f f f e f
r r r a r
r

30

ere e e r a
f h h f h
a a a h a
a f f e f

34

r a r r a
a a a r a
a a a a r a
r a r r o r

4

38

r r r e o e
f f f e o e
r r r a a a
r o r a a

4

42

o a o G G
a a a r
G G G a G
o o o G o

R

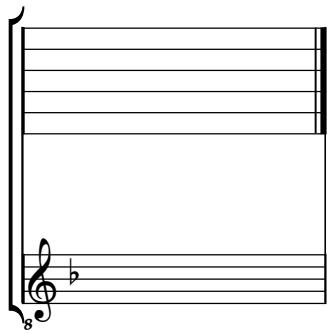
46

a a a r a r a r
a r a r a r a r
e r a a r
a
r

Tonalité : Fa majeur

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

The musical notation illustrates the 11 voices of a lute. The top staff shows eleven 'a' characters above the strings, indicating sustained notes. The bottom staff shows a bass line with quarter notes and a treble line with eighth notes. The bass line consists of notes on the 6th, 5th, 4th, 3rd, and 2nd strings. The treble line consists of notes on the 1st string, starting with a quarter note followed by an eighth note pattern.

[Compositeur anonyme]

Sarab

Do majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

*Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)*

Page 31



Sarab

1. Original : indication rythmique de triple-croche
 2. Original : indication rythmique de croche pointée
 3. Original : indication rythmique de quadruple-croche

The musical score consists of six staves of handwritten notation on five-line staves. The notation includes various rhythmic values such as dots, dashes, and vertical strokes, along with dynamic markings like *f*, *e*, *g*, *h*, and *ff*. The staves are numbered 3, 4, 5, 6, 7, and 12 from top to bottom. The first staff (3) shows a pattern of *f*, *e*, *g*, *h*, *h*, and *g* followed by *ff*. The second staff (4) shows a pattern of *a*, *r*, *ara*, *r**, *r arpo*, *aw po ar*, and *r*. The third staff (5) shows a pattern of *a*, *r arpo ar*, *r po*, *e**, *a e*, *f eff eg*, and *g*. The fourth staff (6) shows a pattern of *ge fe ge gh*, *ff f**, */a e*, *ff e fe gh k**, and *e*. The fifth staff (7) shows a pattern of *r arpo ar*, *f*, *a po*, *ff r a*, and */a*. The sixth staff (12) shows a pattern of *r ar*, *h* h*, *g h g*, *h* f ff f*, *ff h f h**, and *ff a po*.

- Original : indication rythmique de triple-croche
- Original : indication rythmique de croche pointée
- Original : indication rythmique de quadruple-croche

15

arp arrar a
ra 4

ra

17

arp arrar a
ra

arp arrar a
ra

20

f f f f
ra

f : r a r a
ra

(1*)

22

h f h f
ra

h a
ra

24

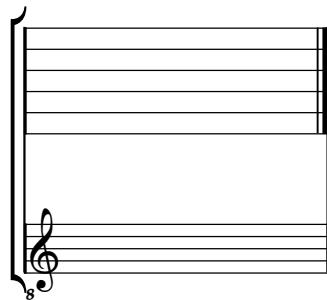
r r
a

r a r
4

Tonalité : Do majeur

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord ordinaire des 11 chœurs du luth

A musical score for a 11-course lute. The top staff is a soprano staff with eleven 'a' notes, indicating the tuning of the highest course. The bottom staff is a bass staff with eleven quarter notes, indicating the tuning of the lowest course. The notation uses a treble clef for the soprano and a bass clef for the bass.

[Compositeur anonyme]

Men:

Si bémol majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

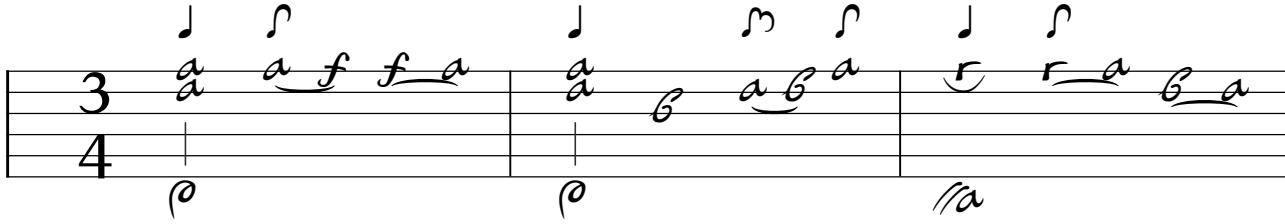
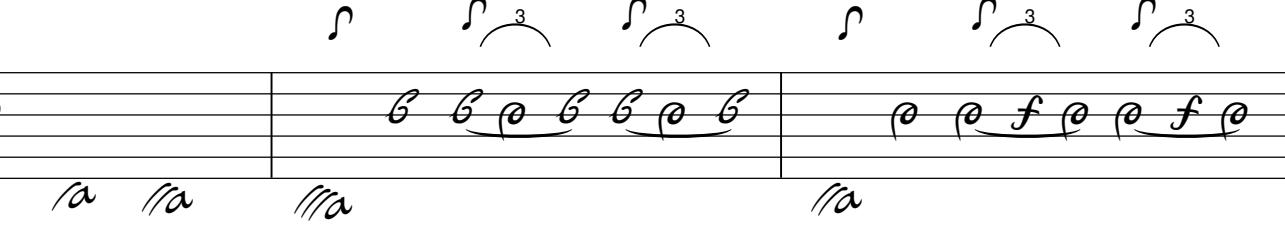
Musée morave régional à Brno

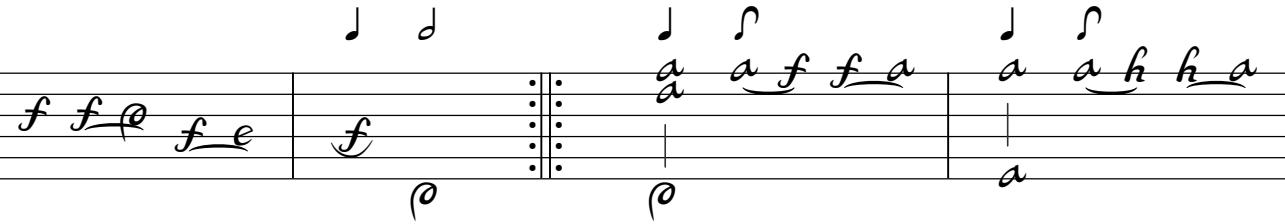
*Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)*

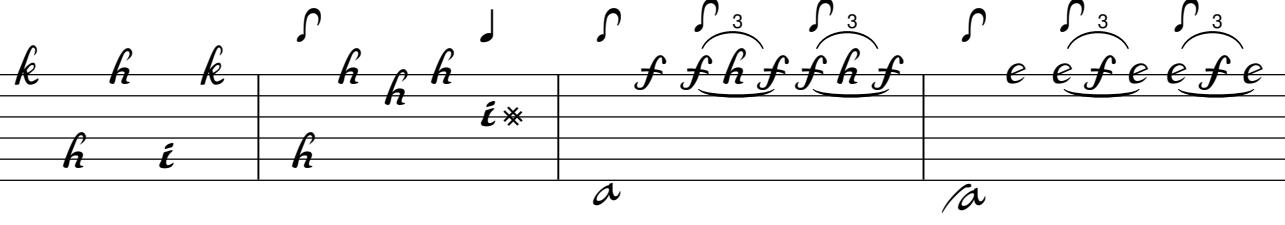
Page 32

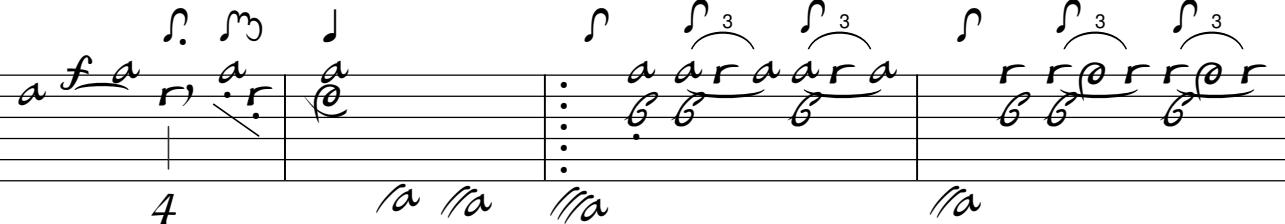


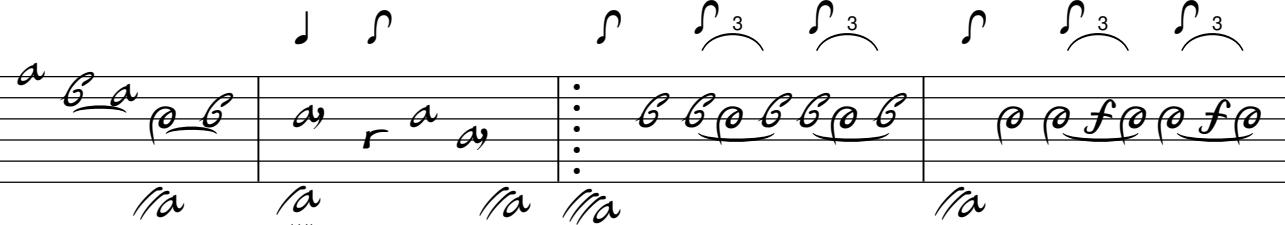
Men:

3  4 

7 

11 

15 

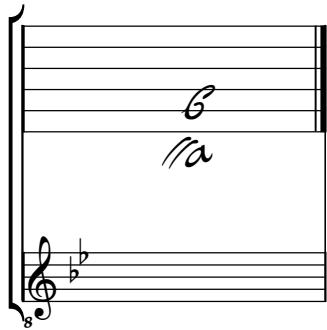
19 

23 

1. Original : pas d'indication rythmique dans la mesure

Tonalité : Si bémol majeur
Accord des basses du luth : 1 bémol

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

A musical staff with five horizontal lines. The top six courses are tuned in octaves (G-G-A-A-D-D-G-G-B-B-E-E). The bottom five courses are tuned in unisons (G-G-A-A-D-D-G-G-B-B-E-E). The staff begins with a treble clef and a key signature of one flat.

[Compositeur anonyme]

Courante

La majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

*Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)*

Page 32



Courante

1

1

3 4

3

7

11

15

19

23

r e e r r a e r e r a a e r e

ta

27

e a g (i) h g a ta

30

h g k g k e e

ta 4 ta

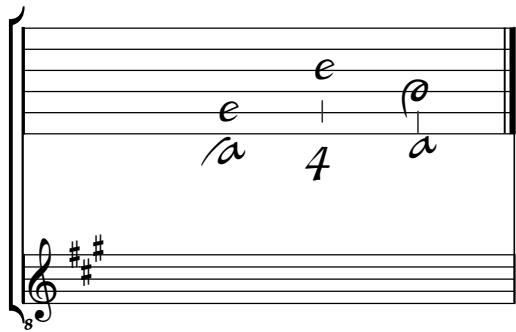
⋮ ⋮

C

Tonalité : La majeur

Accord des basses du luth : 3 dièses

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

A musical staff with ten horizontal lines. The top six lines have notes labeled 'a' above them, corresponding to the first six courses of a lute. The bottom five lines have notes labeled '4' above them, corresponding to the last five courses. The bottom-most line is a continuation of the middle line, indicated by a brace and a '2' below it.

[Compositeur anonyme]

Gauotte

Fa majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

*Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)*

Page 33



Gauotte

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

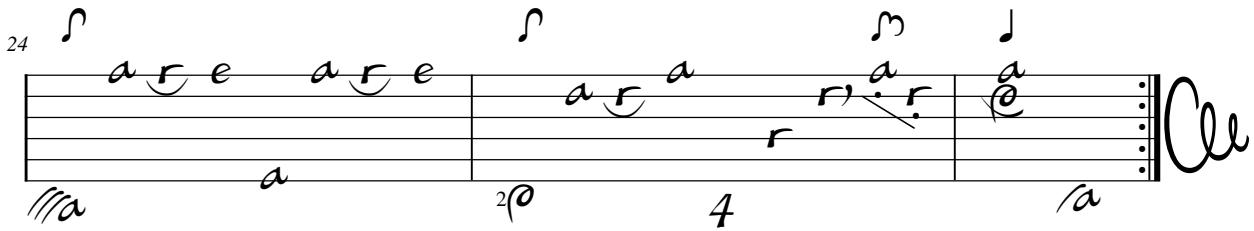
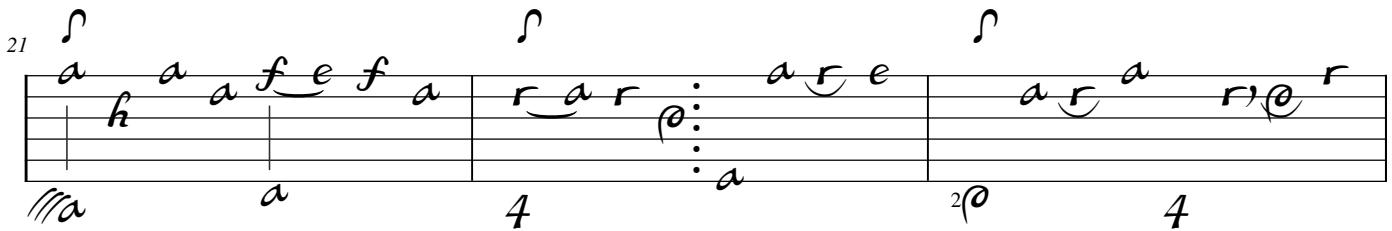
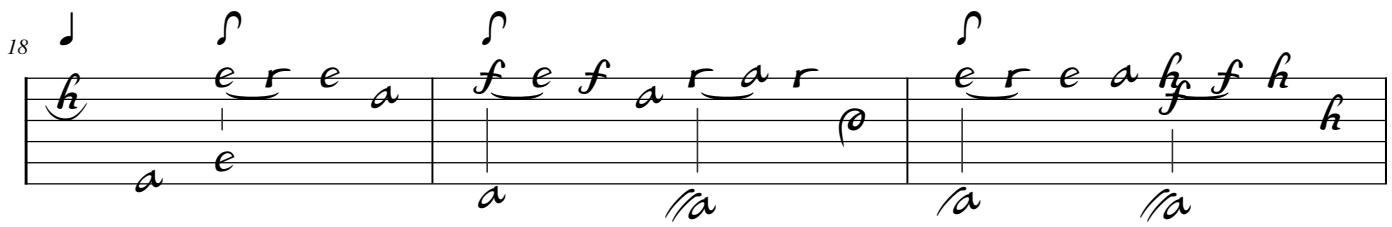
11

12

13

14

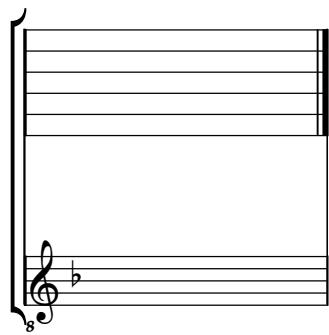
15



Tonalité : Fa majeur

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord ordinaire des 11 chœurs du luth

A musical score for 11 voices. The top half of the staff shows eleven 'a' shaped note heads distributed across the five lines and four spaces of a five-line staff. The bottom half shows a basso continuo part with a bass clef, a key signature of one flat, and a series of eighth notes and sixteenth note patterns. The entire score is enclosed in a bracket labeled '8' at the bottom left.

[Johann Michael Kühnel]

[(autour de 1665 - après 1730)]

[Partie]

Concerto, Courant, Guigue

Si bémol majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Pages 34 à 37

*Voir dans le manuscrit n° 1 de Göttweig A-GÖ1, folios 54v. à 58r. [Partie].
(A-GO1_35)*

*Voir dans le manuscrit de Grüssau PL-WRu, pages 55 à 57, Courante
dans Parthia Auth: M. Künel. (WRu23)*

*Voir dans le manuscrit d'Haslemere GB-HAB2, pages 157 et 158, Gigue.
(Has104)*

*Voir dans le manuscrit de Vienne A-W18829, pages 5 à 14 (folios 2v. à 7r.),
[Partie]. (V18829_2)*



Concerto

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

13

15

17

19

21

23

1. Tablature originale : indication rythmique de croche

25

27

29

31

33

35

37

39

41

43

45

Da Capo

47

Courent

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

25

31

36

40

45

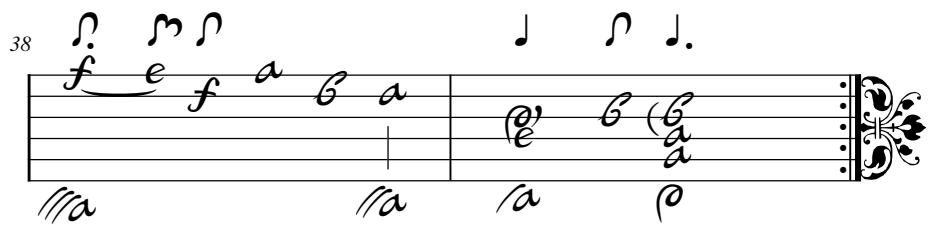
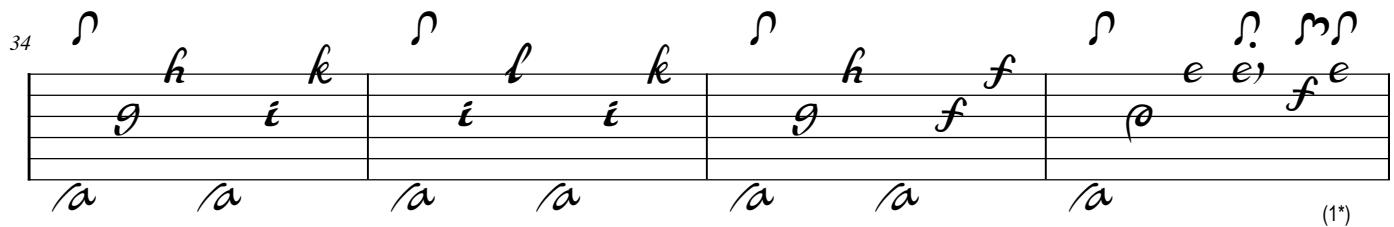
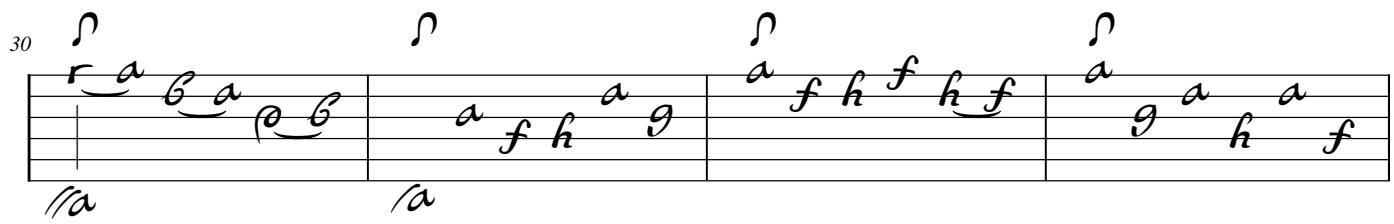
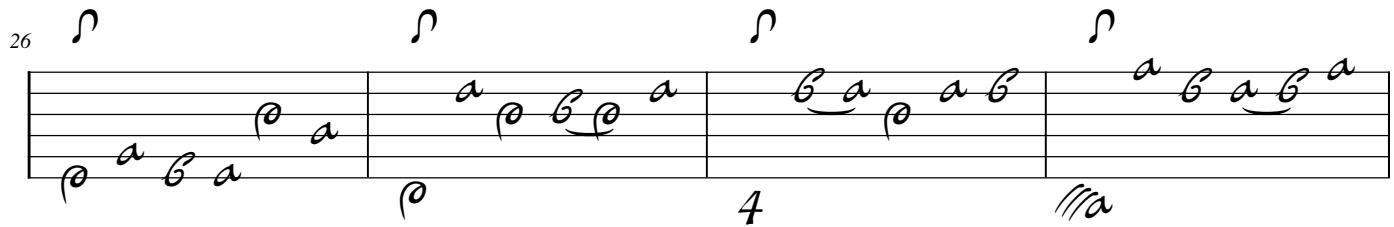
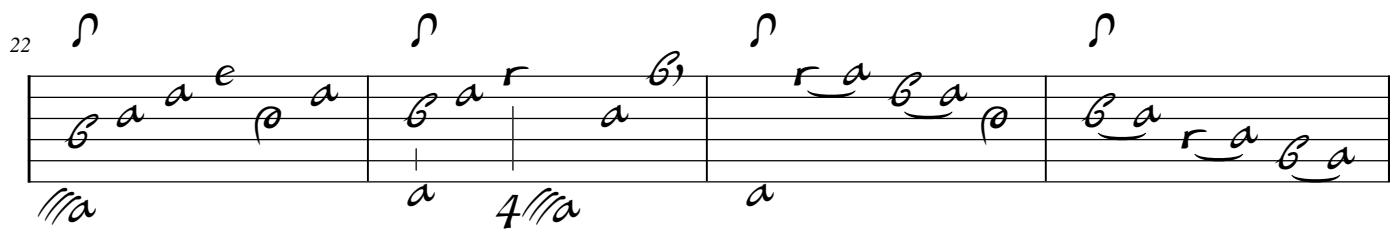
50

Guigue

6 8

1 4 8 12 16 18

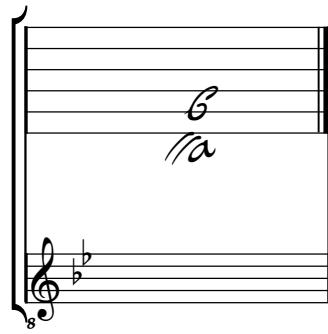
1. Présence d'une basse Fa (a sur le 8e chœur) dans la version du manuscrit d'Haslemere



1. Tablature originale : pas d'indication rythmique.

Tonalité : Si bémol majeur
Accord des basses du luth : 1 bémol

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

A handwritten musical staff with a bass clef, a sharp sign, and a treble clef. Above the staff, there are eleven 'a' symbols. Below the staff, there are several notes: a bass note, followed by a treble note, then a series of notes in both treble and bass clefs.

[Compositeur anonyme]

En Minuet

Sol majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Page 38



En Minuet

The musical score consists of eight staves of handwritten notation on five-line staff paper. The notation includes various note heads (circles, squares, triangles) and stems, with some notes having horizontal dashes or dots. Below each note head, there is a letter indicating pitch, such as 'a', 'e', 'r', 'g', 'b', or 'f'. The first staff begins with a measure of two eighth notes followed by a sixteenth note. The second staff begins with a measure of one eighth note followed by a sixteenth note. The third staff begins with a measure of two eighth notes followed by a sixteenth note. The fourth staff begins with a measure of one eighth note followed by a sixteenth note. The fifth staff begins with a measure of two eighth notes followed by a sixteenth note. The sixth staff begins with a measure of one eighth note followed by a sixteenth note. The seventh staff begins with a measure of two eighth notes followed by a sixteenth note. The eighth staff begins with a measure of one eighth note followed by a sixteenth note.

37

Handwritten musical score for voice and piano. The vocal line consists of short notes and rests. The piano accompaniment features eighth-note patterns like "a ρ r" and "r a".

42

Handwritten musical score for voice and piano. The vocal line includes "area" and "er". The piano accompaniment includes "r a" and "r r a r ρ".

48

Handwritten musical score for voice and piano. The vocal line includes "ar" and "r a". The piano accompaniment includes "r a" and "r a r".

54

Handwritten musical score for voice and piano. The vocal line includes "r a" and "r r a r ρ". The piano accompaniment includes "r a" and "r a r".

59

Handwritten musical score for voice and piano. The vocal line includes "ear" and "area". The piano accompaniment includes "r a" and "r a r a".

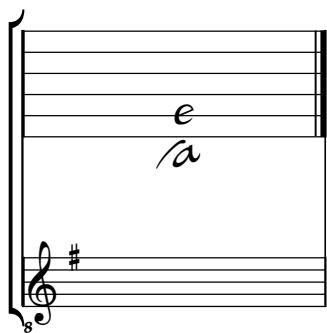
65

Handwritten musical score for voice and piano. The vocal line includes "r r a r" and "r a". The piano accompaniment includes "r a" and "r a r a".

Tonalité : Sol majeur

Accord des basses du luth : 1 dièse

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth^(1*)

A diagram of a 11-course lute. The courses are labeled from top to bottom: 'a', 'a'. The bottom course is labeled '4'. The tuning is 'a' repeated across all courses.

1. Basse Do (11e chœur) non utilisée

[Compositeur anonyme]

Largo

Sol majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

*Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)*

Page 39



Largo

1

3 4

5

10

15

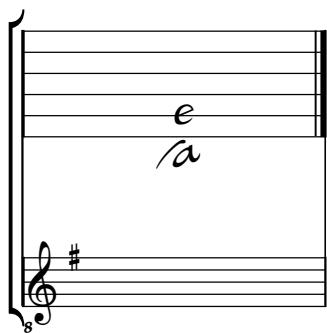
20

25

Tonalité : Sol majeur

Accord des basses du luth : 1 dièse

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

[Compositeur anonyme]

Menuet

La mineur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Page 39



Menue

1. Original : pas d'indication rythmique
 2. Original : pas d'indication rythmique

Measures 3-4: 3 *r ar a r a* | *r a p r a* | *r p a p r a* | *p a p e r*
 4 *a r* | *p* | *ta* | *ta*
 (1*)

Measures 5-6: 5 *a p a p r a* | *p r p a r p* | *a p a p r a* | *p a*
 4 *r* | *a* | *a* | *ta*
 (2*)

Measures 9-10: 9 *r a r p r a* | *p a p e r* | *a p a p r a* | *p a p r a*
 4 *ta* | *4*

Measures 13-14: 13 *r a r e n a* | *r a r a r* | *a r a* | *p*
 4 *r* | *p* | *ta* | *a*
 4

Measures 17-18: 17 *r a r a r a* | *r a p r a* | *r p a p r a* | *p a p e r*
 4 *a r* | *p* | *ta* | *ta*

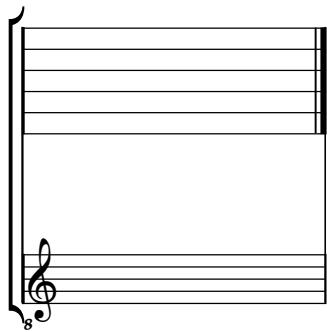
Measures 21-22: 21 *a p a p r a* | *p r p a r* | *a p r a* | *a*
 4 *4* | *a* | *ta* | *ta*

1. Original : pas d'indication rythmique
 2. Original : pas d'indication rythmique

Tonalité : La mineur

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord ordinaire des 11 chœurs du luth

A diagram of the standard tuning for 11 courses on a lute. The top six courses are tuned in octaves (8, G, D, A, E, B). The bottom five courses are tuned in unisons (F, C, G, D, A). The bass course (F) has a bass clef. The diagram shows the first two measures of a musical staff below the tuning diagram.

[Compositeur anonyme]

[Pièce sans nom]

Sol majeur

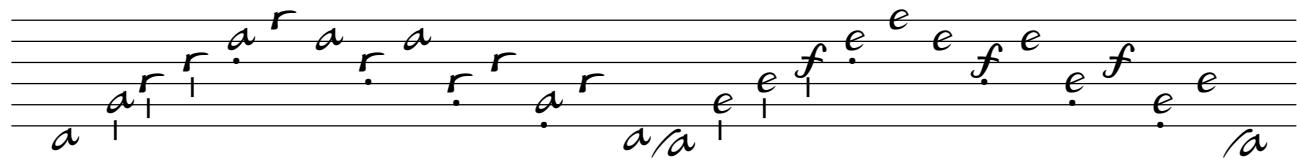
Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

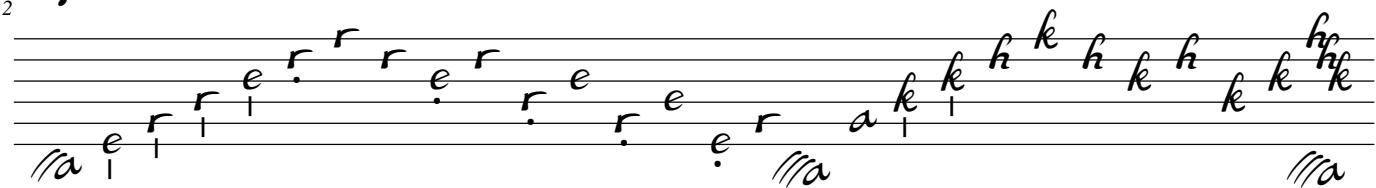
*Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)
Page 40*



1. mō



2.

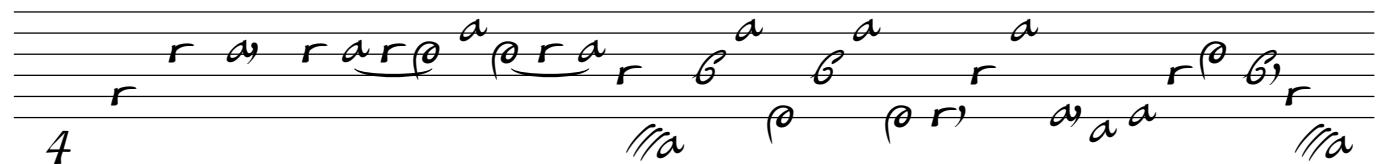


3.



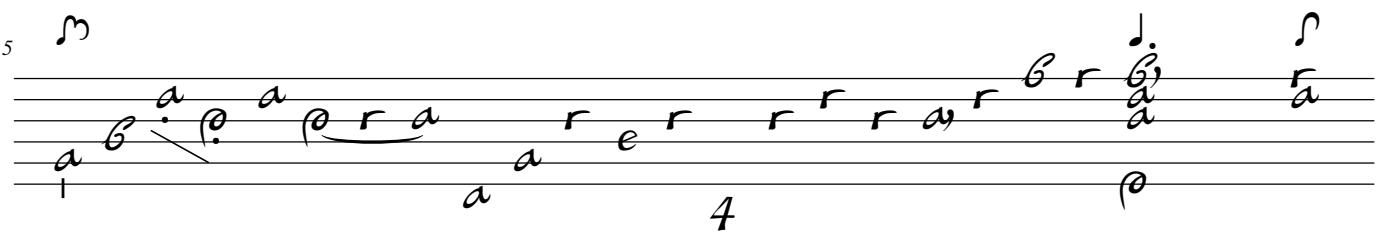
4.

mō mō



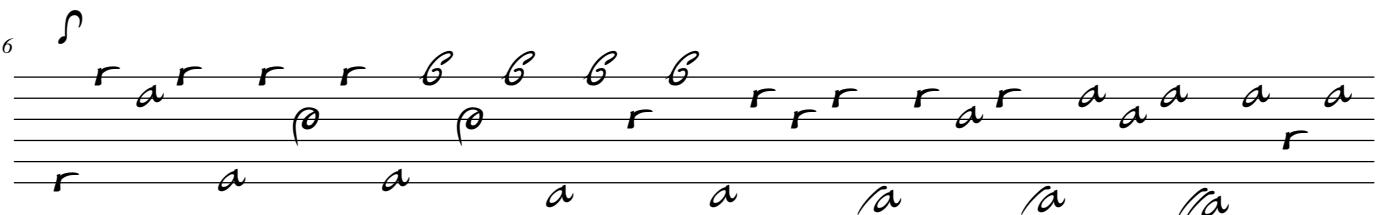
5.

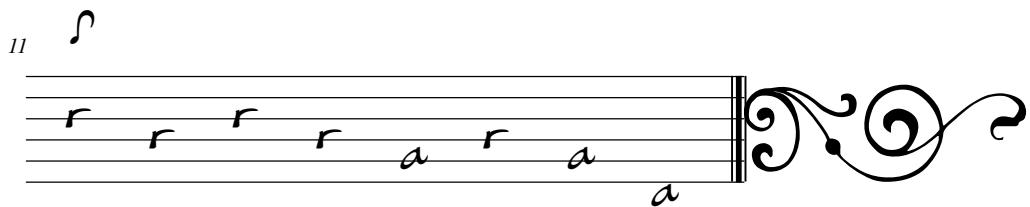
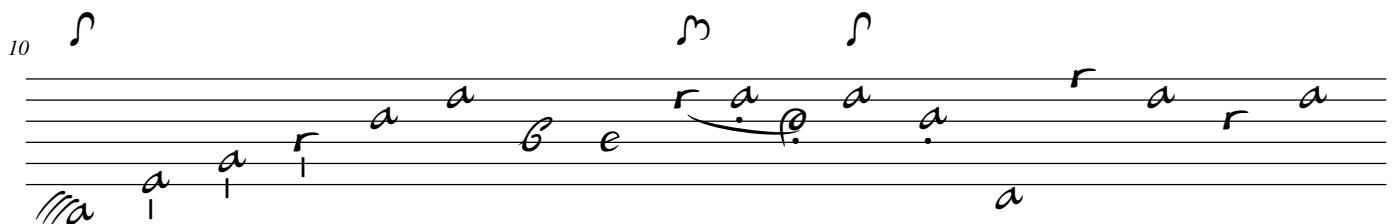
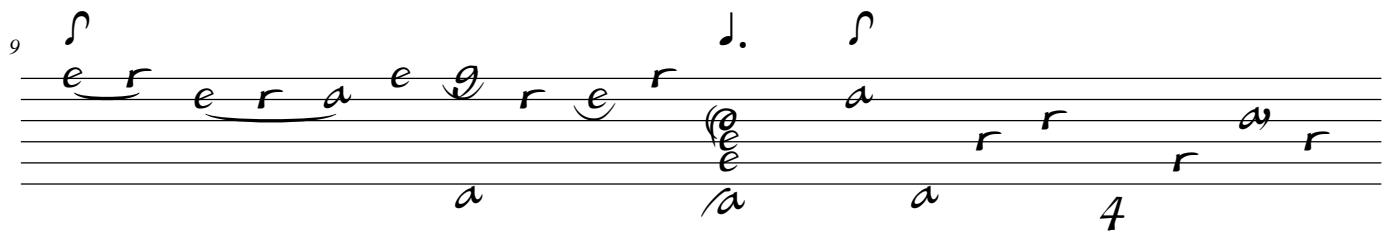
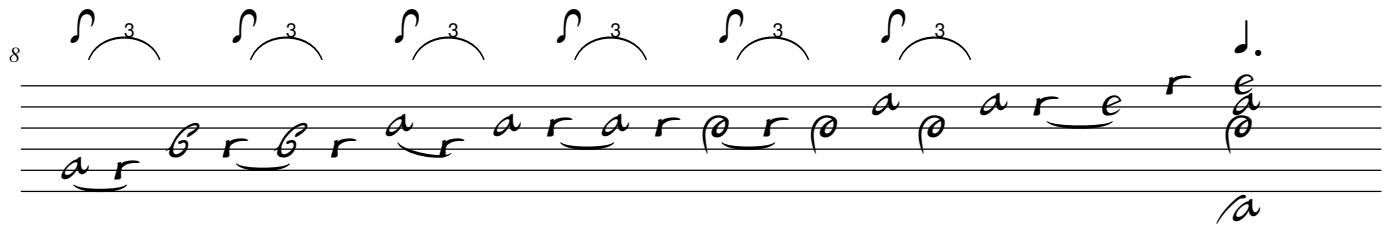
mō



6.

mō

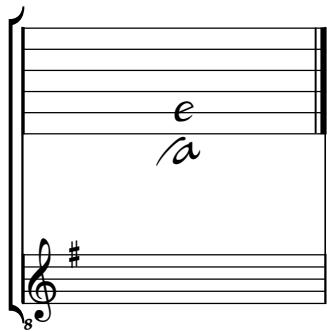




Tonalité : Sol majeur

Accord des basses du luth : 1 dièse

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

A diagram of a 11-course lute tuning. The top ten courses are labeled with 'a' and the bottom course with 'a'. Below the lute diagram is a bass staff with a clef and a key signature of one sharp. The notes on the bass staff correspond to the courses of the lute.

[Compositeur anonyme]

La querelle Amour

seconde partie

La Coquette, Minuette, Gigue, Minuette, Pastorella

Sol majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Pages 41 à 44

*Voir le début de cette Suite dans le présent manuscrit, pages 14 à 16
[CZBm372_5]*

*Voir dans le manuscrit de Vienne A-Wn1078, folios 3v à 9r, la Suite
pour luth accompagné en Sol majeur : La querelle d'Amour
[V1078_1]*



La querelle Amour

La Coquette

2 2 2 2
 4 4 4 4

4 4 4 4
 4 4 4 4

8 8 8 8
 8 8 8 8

12 12 12 12
 12 12 12 12

17 17 17 17
 17 17 17 17

23

27

30

34

Minuette

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

29

G, D, C, G, D, C
G, A, G, A, G, A
lla lla lla lla lla

34

D, C, B, A
G, E, F, E, F, E, A
lla lla lla lla lla lla lla

Guigue

6 8

4

8

12

16

19

1. Tablature originale : liaison absente

24

are

e p e e r e a

r g r r e a

e a

28

F e r a

e a

a r a r a r

r a a

32

a

r e r a

/a //a

p r a r

/a //a

p a r a r

/a a

35

a r b r

/a //a

a r e a r

/a a a r

r e r (e : a r e

/a :

38

r e r a e a

/a

e g e a e a

/a

g h g a e a

/a

g f

/a

42

s y y d m m

/a

are

r a a /a

r r p a

/a

:/

:/

Minuette

1

3
4

5

10

15

(1*)

20

25

1. Tablature originale : ornement absent

30

35

40

Pastorella

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

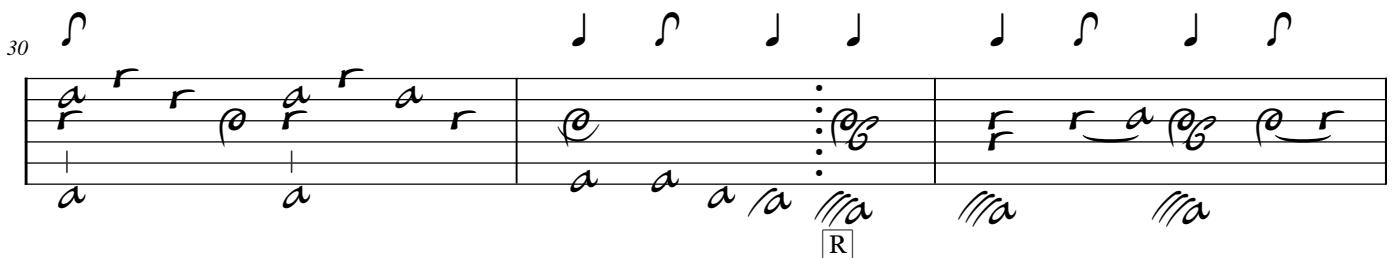
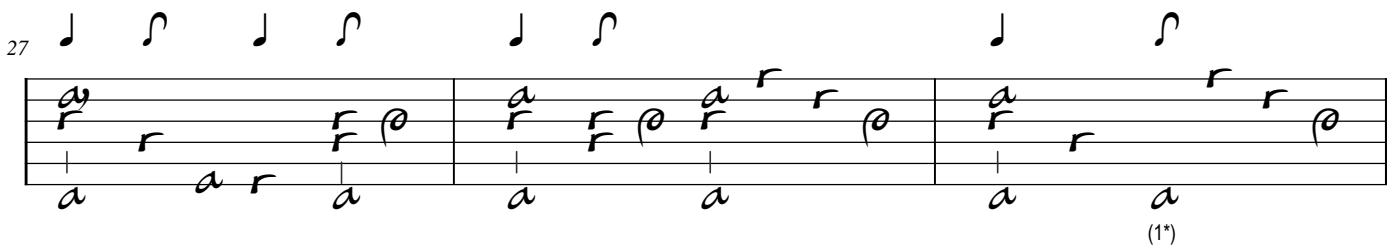
11

12

13

14

15

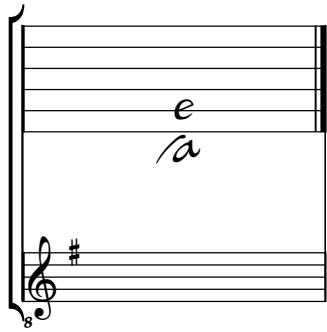


1. Tablature originale : indication de croche une note avant

Tonalité : Sol majeur

Accord des basses du luth : 1 dièse

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

[*Silvius Leopold Weiss*]

[(1687 - 16 oct. 1750)]

[Partie 44]

Allem:, Courante, Sarb, Bouree, Menuet, Guigue

WeissSW 44.2 à 7

La majeur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

*Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)
Pages 45 à 48*

*Voir dans le manuscrit de Dresde D-Dl2841, volume 3, pages 142 à 147,
la Sonata 44 en La majeur. [Éditions Le Luth Doré]*

Voir dans le manuscrit d'Haslemere GB-HAB2 :

... folio 25, Bourée. [Éditions Le Luth Doré]

... folios 127 à 129, la Suite en La majeur. [Éditions Le Luth Doré]

*Voir dans le manuscrit de Varsovie PL-Wu2003, folios 15r. à 17r.,
la Suite 4. (PLWu2003_7)*

*Voir dans le manuscrit de Varsovie PL-Wu2005, folios 121 à 123,
Gigue de la Suite. (PLWu2005_44)*

*Voir dans le manuscrit de Wroclaw 2002 PL-WRu, pages 41 à 43, Parthia
ex A dur. (Wru14)*

*Voir dans le manuscrit Harrach I (Schloß Rohrau) A-ROI, les pages 46 à 60,
la Suite à Liuto, Violino et Basso (Sig.re Weiss). (HR5)*



Préface

Hormis le Prelude et la seconde Gigue du manuscrit de Dresde qui paraissent avoir été rapprochés ultérieurement, les pièces de cette Suite ont été harmonisées afin d'être jouées sur un luth à 11 chœurs. Cependant, dans plusieurs autres manuscrits où figurent ces pièces, le Si du 12^e chœur est présent dans la Courante et dans la Gigue, manifestement ajouté dans un second temps.

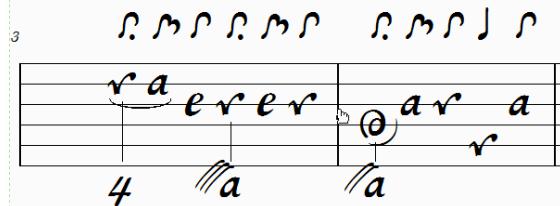
Quelques observations et propositions concernant :

- la Gigue Weiss SW44.7

La dernière note de la mesure 1 est un Ré (a sur le canto) dans toutes les autres versions, sauf celle de Wroclaw.

La dernière note de la mesure 4 m'a toujours parue étrange : elle donne l'impression de revenir au tout début de la pièce, alors qu'elle devrait annoncer, puisqu'elle est l'anacrouse de la phrase suivante, le changement harmonique de la mesure 5. Elle est, de plus, étrangère aux 2 accords des mesures 4 et 5. Je vous propose de la remplacer par un Si (c sur le 3^e chœur).

Voici donc ces 2 mesures :



Les 2^e et 3^e notes de la mesure 13 sont un Si (c sur le 3^e chœur) et un Do# (e sur le 3^e chœur) dans toutes les versions, sauf celle du manuscrit de Wroclaw PL-WRu et de Dresde D-DI2841 (à moins que ce ne soit l'inverse). Jouer Si et Do# est préférable.

Dans les mesures 34 et 35, toutes les autres versions proposent une alternance entre les 2^e et 5^e notes de la mesure 34, ainsi que la 2^e note de la mesure 35, parfois inversées, mais j'ai une nette préférence pour les versions d'Haslemere GB-HAB2 et Harrach A-ROI qui proposent ceci :

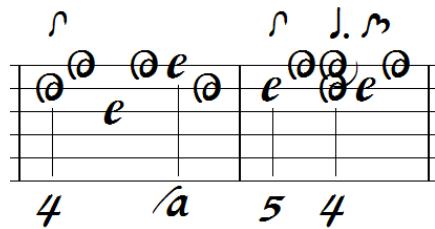


Deux basses Si gagneraient à être jouées à l'octave inférieure : ce sont celles des mesures 39 et 64.

La 1^e note de la mesure 64 est un Sol # dans le manuscrit de Dresde, mais toutes les autres versions proposent un La.

• la Courante WeissSW44.3 (Sm 302)

Dans la Courante, mesure 27 du manuscrit de Dresde, nous n'avons pas de basse sur le 1^e temps. Les versions d'Haslemere GB-HAB2, Harrach A-ROI & Brno CZ-Bm372 proposent un Si [5] pour Haslemere et Harrach I, et Si (c sur le 6^e chœur) pour Brno. Je considère cette basse comme indispensable, sinon nous avons un flou harmonique. Je vous propose de toujours jouer la basse, en particulier [5] si vous n'utilisez pas un luth à 11 chœurs. Voici donc les mesures 26 et 27 avec cette basse :



Ces observations et propositions valent pour toutes les versions.

Guy Grangereau

Allem

1

4

7

(1*)

10

12

15

1. Dans d'autres manuscrits, le La (e sur le 4e chœur) est remplacé par un Fa dièse (b sur le 4e chœur)

18

4 a

21

4 a

24

4 a

27

4 a

Seque Courante

Courante

1

(1*)

4

8

12

16

21

1. Voir les observations et propositions de Guy Grangereau dans la préface

25

29

33

37

Seque Sarab:

Sarb

3 4

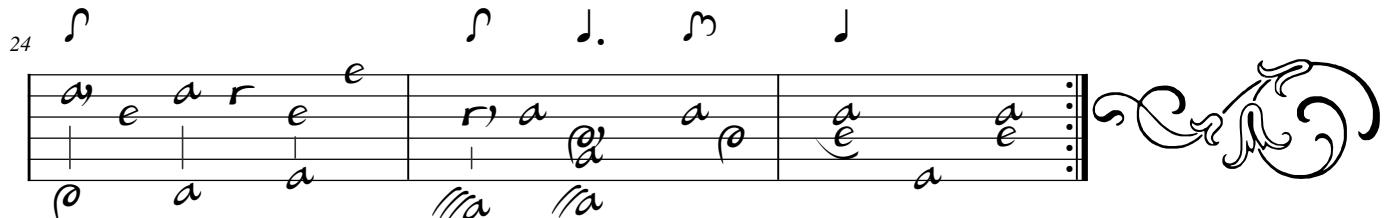
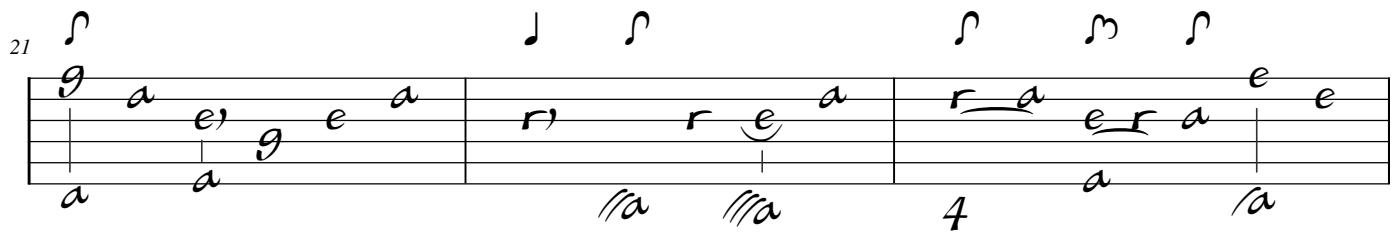
4

8

11

15

18



Seque Bouree

Bouree

2 *rerrer er*

4 *a a a a*

4 *e a a a*

4 *er ea e*

a a a a

(1*) *a a a a*

8 *ea ea :: r*

ea ea :: r

ea ea :: r

12 *ea ea :: r*

ea ea :: r

ea ea :: r

16 *er e a :: a*

er e arr

ra er a re

er e a a

21 *a era r ra*

a ear po

a a :: :

1. Mi (c sur le canto) dans d'autres versions

Menuet

3 4 4

4 4 4

8 11

15

Seque Gigue

1. Original : appoggiature montante

Guigue

1. Voir les observations et propositions de Guy Grangereau dans la préface
 2. Original : l'ornement est sur l'accord précédent
 3. Original : liaison sous l'intervalle suivant
 4. Original : indication rythmique de noire sur la note précédente
 5. Fa dièse (e sur le canto) dans d'autres versions

34

39

44

49

54

59

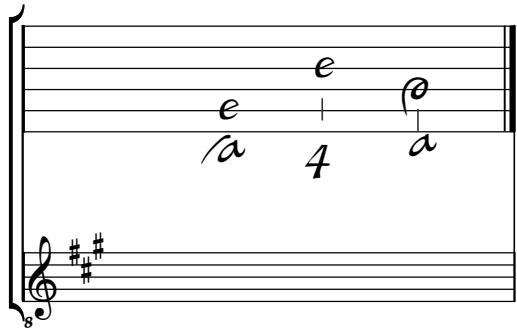
64

1. Original : liaison entre les deux notes suivantes
2. Original : liaison entre les deux notes suivantes
3. Original : liaison entre les deux notes suivantes

Tonalité : La majeur

Accord des basses du luth : 3 dièses

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

Aureus Dix
(1668 - 7 juillet 1719)

[Partie]

Harpegio et Subito, Aria, Rondeau,
Menuet, Bourre, Menuet

La majeur
(scordature : 7e chœur = Sol bémol)
Luth baroque à 10 chœurs

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)
Pages 49 à 51



Authore Aureo Dix

Harpeggio

1. Original : pas d'indication rythmique
 2. Original : La (a sur le 6e chœur)

Aria

1. Original : indication rythmique de noire
 2. Original : indication rythmique de croche

1. Original : indication rythmique de noire
 2. Original : indication rythmique de croche

10

1. Original : indication rythmique de noire
2. Original : indication rythmique de croche

Rondeau

1. Tablature originale : indication Da Capo absente

2. Tablature originale : Sol-bécarre (e sur le 4e chœur)

1. Tablature originale : indication Da Capo absente

2. Tablature originale : Sol-bécarre (e sur le 4e chœur)

1. Tablature originale : indication Da Capo absente
2. Tablature originale : Sol-bécarre (e sur le 4e chœur)

Menuet

1

3 e pe era er ar re a ar e e
 4 a a a a a a a ta

5

a e a a er a e r r r r r r ta era

10

r a r er a e a r r r r r ta

16

r e pe era er ar re a ar e : a a
 : a e

R

21

e a r a er e r a C

Bourre

1

2

3

4

5

1. Tablature originale : Sol-bécarre (c sur la chanterelle)
2. Tablature originale : Sol-bécarre (c sur la chanterelle)
3. Tablature originale : Sol-bécarre (c sur le 4e chœur)

Menuet

3 4

5 6 7 8

10 11 12 13

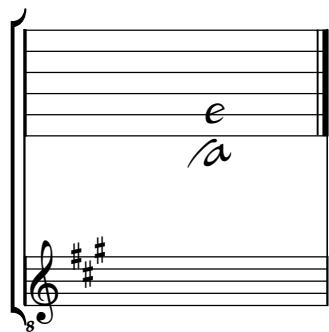
14

18

Tonalités : La majeur

Accord des basses du luth : 1 dièse

Scordature par octave



Accord des 10 chœurs du luth



Aureus Dix
(1668 - 7 juillet 1719)

Marche

La majeur
Luth baroque à 10 chœurs

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)
Page 52



Marche

1

The musical score consists of six staves of handwritten notation on five-line staves. The key signature is C major (no sharps or flats). The lyrics are written below the notes, primarily in French ('a', 'er', 'e', 'r', 'ra') and some in Latin ('ar', 'er', 'e', 'r'). The score includes various musical markings such as fermatas, grace notes, and dynamic signs (e.g., \textcircled{p} , \textcircled{f}). Measure numbers 1 through 17 are indicated at the beginning of each staff.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

1. Original : soupir absent

20

23

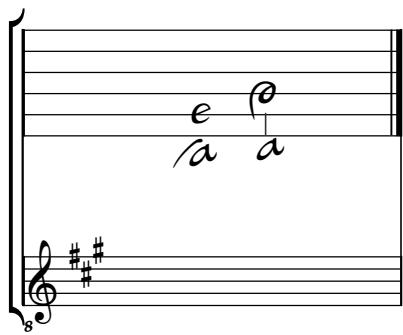
27

(1*)

Tonalité : La majeur

Accord des basses du luth : 3 dièses

Scordature par octave



Accord des 10 chœurs du luth



Aureus Dix
(1668 - 7 juillet 1719)

[Partie]

Allemanda, Courante, Gavotte,
Ballo, Menuet, Gigue

Sol mineur

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

*Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)
Pages 53 à 56*



Authore Aureo Dix

Allemanda

1. Original : indication rythmique de croches égales

The musical score consists of five staves of handwritten notation on five-line staff paper. The key signature is C major (no sharps or flats). The time signature is common time (indicated by a 'C'). The vocal parts are written in a cursive script, with some letters (e.g., 'a', 'r', 'f') serving as rhythmic values. The first staff begins with a 'C' and ends with a 'G'. The second staff begins with a 'G' and ends with a 'G'. The third staff begins with a 'G' and ends with a 'G'. The fourth staff begins with an 'e' and ends with an 'e'. The fifth staff begins with an 'a' and ends with an 'a'. The notation includes various slurs, ties, and rests. Measure numbers 1, 3, 5, 7, and 9 are indicated above the staves.

11

13

15

17

19

1. Tablature originale : présence d'un Ré (a sur le 5e chœur) avant ce Fa

Courante

1. Tablature originale : Fa (a sur la chanterelle)

2. Original : indication de blanche pointée

3. Régionale : note ne figurant pas sur le fac-similé

Gavotte

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

Ballo

1. Original : Barre de mesure avant cet accord et indication rythmique de croche
 2. Original : pas d'indication rythmique

Si bémol majeur

Ballo

1. Original : Barre de mesure avant cet accord et indication rythmique de croche
 2. Original : pas d'indication rythmique

Da Capo

1. Original : Barre de mesure avant cet accord et indication rythmique de croche
 2. Original : pas d'indication rythmique

Menuet

3

4

7

11

15

1. Tablature originale : noire-pointée

Gigue

3 8

5

11

17

22

28

1. Original : les lettres des notes des 3e et 4e chœurs sont inversées

34

re la sol si do re la

r a e r a r a e r a e

40

fa la sol si do fa fa

f a l a s o l s i d o f a f a

[R]

45

f h f

h* f

h f f

sol

do

la

sol

sol

51

sol

sol

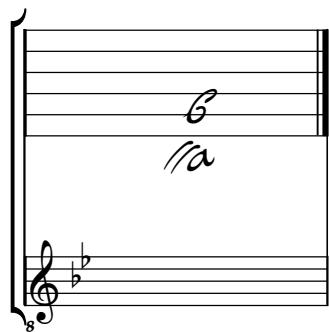
sol

sol.

Tonalités : Sol mineur

Accord des basses du luth : 1 bémol

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

[Johann Joseph Fux]

(1660 - 14 février 1741)

Aria

Smorzzata

Fa majeur

Le manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Page 57



Aria

*Smorzata*_(1*)

Sheet music for guitar. The title 'Smorzzata' is at the top, followed by '(1*)'. The lyrics are: 'Smorzzata a a a a a a a a a a a a a a a a r e r h'. The key signature is C major. The time signature changes from common time to 6/8. The music consists of two measures. The first measure has six eighth-note chords: C, G, A, A, A, D. The second measure has six eighth-note chords: E, B, G, A, D, F#.

3

h f h a r a r a r p a r e e p r e p r e

A handwritten musical score for guitar. The score consists of two staves. The first staff begins with a '4' followed by a common time signature. It features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes, with specific fingerings indicated above the notes. The second staff begins with a '2' followed by a common time signature. It contains lyrics in a mix of English and Spanish ('ree', 'a', 'go', 'f', 'fer', 'ra', 'ra', 'e', 'e', 'a') and includes various articulation marks like 'p' (piano), 'f' (forte), and 'r' (rallentando). Below the staves, the corresponding guitar strings and frets are indicated.

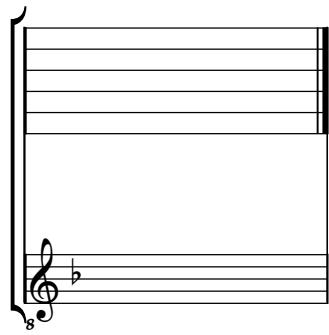
A handwritten musical score for guitar, page 11, measures 11-12. The score is written on six staves. Measure 11 starts with a fermata over a note, followed by a sequence of eighth notes: a, r, e, r, f. Measure 12 begins with a fermata over a note, followed by a sequence of eighth notes: a, a, a, r, a. The score concludes with a single eighth note. The notation uses a mix of letter names (a, r, e) and the letter f. Measures are separated by vertical bar lines. The score ends with a large, decorative flourish.

1. en amortissant progressivement le son (diminuendo)

Tonalité : Fa majeur

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord ordinaire des 11 chœurs du luth

A musical staff for 11 voices (choirs) on a lute. The top six lines have 'a' written above them, and the bottom five lines have 'a' written below them. The bottom staff shows a bass line with quarter notes.

[Compositeur anonyme]

Menuette

Fa majeur

Le manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

*Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)*

Page 57



Menuette

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

584

585

586

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

622

623

624

625

626

627

628

629

630

631

632

633

634

635

636

637

638

639

640

641

642

643

644

645

646

647

648

649

650

651

652

653

654

655

656

657

658

659

660

661

662

663

664

665

666

667

668

669

670

671

672

673

674

675

676

677

678

679

680

681

682

683

684

685

686

687

688

689

690

691

692

693

694

695

696

697

698

699

700

701

702

703

704

705

706

707

708

709

710

711

712

713

714

715

716

717

718

719

720

721

722

723

724

725

726

727

728

729

730

731

732

733

734

735

736

737

738

739

740

741

742

743

744

745

746

747

748

749

750

751

752

753

754

755

756

757

758

759

760

761

762

763

764

765

766

767

768

769

770

771

772

773

774

775

776

777

778

779

780

781

782

783

784

785

786

787

788

789

790

791

792

793

794

795

796

797

798

799

800

801

802

803

804

805

806

807

808

809

810

811

812

813

814

815

816

817

818

819

820

821

822

823

824

825

826

827

828

829

830

831

832

833

834

835

836

837

838

839

840

841

842

843

844

845

846

847

848

849

850

851

852

853

854

855

856

857

858

859

860

861

862

863

864

865

866

867

868

869

870

871

872

873

874

875

876

877

878

879

880

881

882

883

884

885

886

887

888

889

890

891

892

893

894

895

896

897

898

899

900

901

902

903

904

905

906

907

908

909

910

911

912

913

914

915

916

917

918

919

920

921

922

923

924

925

926

927

928

929

930

931

932

933

934

935

936

937

938

939

940

941

942

943

944

945

946

947

948

949

950

951

952

953

954

955

956

957

958

959

960

961

962

963

964

965

966

967

968

969

970

971

972

973

974

975

976

977

978

979

980

981

982

983

984

985

986

987

988

989

990

991

992

993

994

995

996

997

998

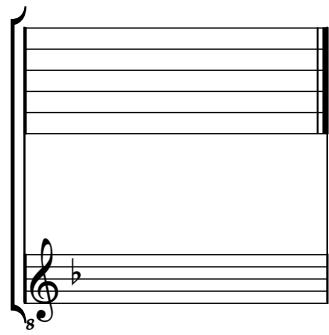
999

1000

Tonalité : Fa majeur

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord ordinaire des 11 chœurs du luth

The diagram illustrates the tuning of a six-course lute for 11 voices. The courses are labeled 1 through 6 from top to bottom. The tuning is: course 1 (top) = A; course 2 = A; course 3 = A; course 4 = A; course 5 = A; course 6 (bottom) = A. The bottom staff shows a bass clef and a series of eighth notes.

[Johann Joseph Fux]

(1660 - 14 février 1741)

Rondeau

Si bémol majeur

Le manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.

(CZ-Bm Ms. sig. A.372)

Page 58



Rondeau

26

31

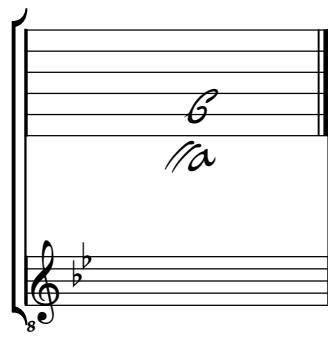
34

piano

Da Capo

Tonalité : Si bémol majeur
Accord des basses du luth : 1 bémol

Scordature par octave



Accord des 11 chœurs du luth

A musical staff with ten horizontal lines. The top six lines are grouped by a brace and labeled with the letter 'a' above them, indicating they are tuned in octaves. The bottom five lines are also grouped by a brace and labeled with the letter 'a' above them, indicating they are tuned in unison. The staff begins with a bass clef and a key signature of one flat.

[Compositeur anonyme]

Siciliana Gigue

Fa majeur

Le manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

*Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)
Pages 58 & 59*



Siciliana

1. Original : présence d'un Si bécarre (c sur le 6e chœur)

The musical score consists of six staves of music, each with a different vocal line. The first staff starts with a tempo of 6/8 and a key signature of one sharp. The lyrics are: "a a a a a a". The second staff begins with a tempo of 8/8 and a key signature of one sharp. The lyrics are: "a a a a a a". The third staff continues with a tempo of 8/8 and a key signature of one sharp. The lyrics are: "a a a a a a". The fourth staff begins with a tempo of 7/8 and a key signature of one sharp. The lyrics are: "a a a a a a". The fifth staff begins with a tempo of 10/8 and a key signature of one sharp. The lyrics are: "a a a a a a". The sixth staff begins with a tempo of 14/8 and a key signature of one sharp. The lyrics are: "a a a a a a". The music concludes with a final measure on staff 6.

22

a rora

f efa

ere

26

ra

e f

pia

30

ra

ra

Gigue

6 8

3

6

9

12

15

18

guitar tablature with fingerings and dynamic markings (e.g., f , p , a)

21

guitar tablature with fingerings and dynamic markings (e.g., f , p , a)

24

guitar tablature with fingerings and dynamic markings (e.g., f , p , a)

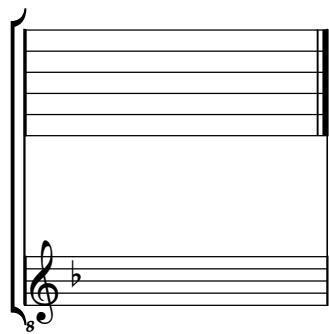
27

guitar tablature with fingerings and dynamic markings (e.g., f , p , a)

Tonalité : Fa majeur

Accord ordinaire du luth

Scordature par octave



Accord ordinaire des 11 chœurs du luth

[Compositeur anonyme]

[Silvius Leopold Weiss ?]

[Partie]

Prælude adagio, Courante, Rondon,
Men:, Trio, Sarab:, Guigue

Si bémol majeur

(adapté au luth baroque à 13 chœurs, original pour 11 chœurs)

Manuscrit de Brno CZ-Bm372

Musée morave régional à Brno

*Provenance : bibliothèque musicale de l'abbaye de Rajhrad 5.b.
(CZ-Bm Ms. sig. A.372)
Pages 1 - 6*



[Partie]

Prælude adagio

The musical score consists of six staves of handwritten notation for guitar. The notation includes various note heads (circles, squares, triangles) and rests, with some notes having stems and others not. Fingerings are indicated below the staff, such as '5' and '4' under the first staff. Measure numbers 1 through 8 are visible above the staves. The key signature is C major (no sharps or flats), and the time signature appears to be common time.

10

12

14

16

18

20

1. Original : présence possible de points de reprise

Ms. Brno CZ-Bm372, [Silvius Leopold Weiss ?] [Partie] en Si bémol majeur. (CZBm372_1bis) Page 2

Courante

3 5 4 1a 1a 1a

4 5 6 5 4 1a

9 5 4 4 4 4

14 4 4 4 1a 4 1a 1a 1a

19 1a a 6 5 a 1a

24 4 1a a 6 5

29 4 1a 1a 1a 1a

34

 39

 44

 49

 54

 59

Rondon (Rondeau)

1. Original : indication de double-croche

1. Original : indication de double-croche

Ms. Brno CZ-Bm372, [Silvius Leopold Weiss ?] [Partie] en Si bémol majeur. (CZBm372_1bis) Page 5

27

4 Da Capo

30

34

38

42

46

Da Capo

Men:

3 5 4 5 4

5 6 5 5 5

9 5 6 5 5

14 4 5 4 6 5

19 4 5 6

23 5 5

Trio

Sol mineur

Trio

3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

piano 4 *forte 4*

[Menuet Da Capo]

Sarab

1. Il est intéressant de noter la grande proximité de cette Sarabande avec la Sarabande WeissSW108.4 présentée à la page 8 du manuscrit et qui est attribuée à Silvius Leopold Weiss.

2. Original : indication rythmique de quadruples-croches

3. La fin de cette première section est à rapprocher des mesures 19 à 24 de la Sarabande WeissSW108.4.

4. Original : indication rythmique de blanche

14

4

(1*)

17

19

4

5

R

21

23

5

p*

Guigue

6 5 11 12

4 10 11 12

8 9 10 11 12

16 17 18 19 20

24

4 //a

28

a //a

32

6 //a 4 4 //a

36

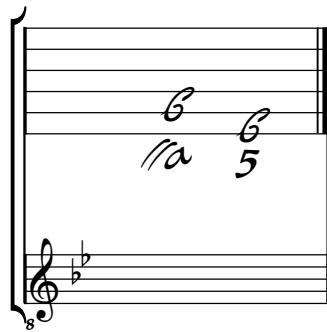
5 //a //a 5

39

//a //a 5

Tonalité : Si bémol majeur
Accord des basses du luth : 2 bémols

Scordature par octave



Accord des 13 chœurs du luth

A diagram of a 13-course lute neck. The courses are labeled from bottom to top: 8, a, a. The notes 'a' are circled. The note 'a' is labeled with a '4' below it. The note 'a' is labeled with a '5' below it. The note 'a' is labeled with a '6' below it.